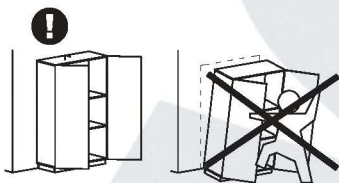
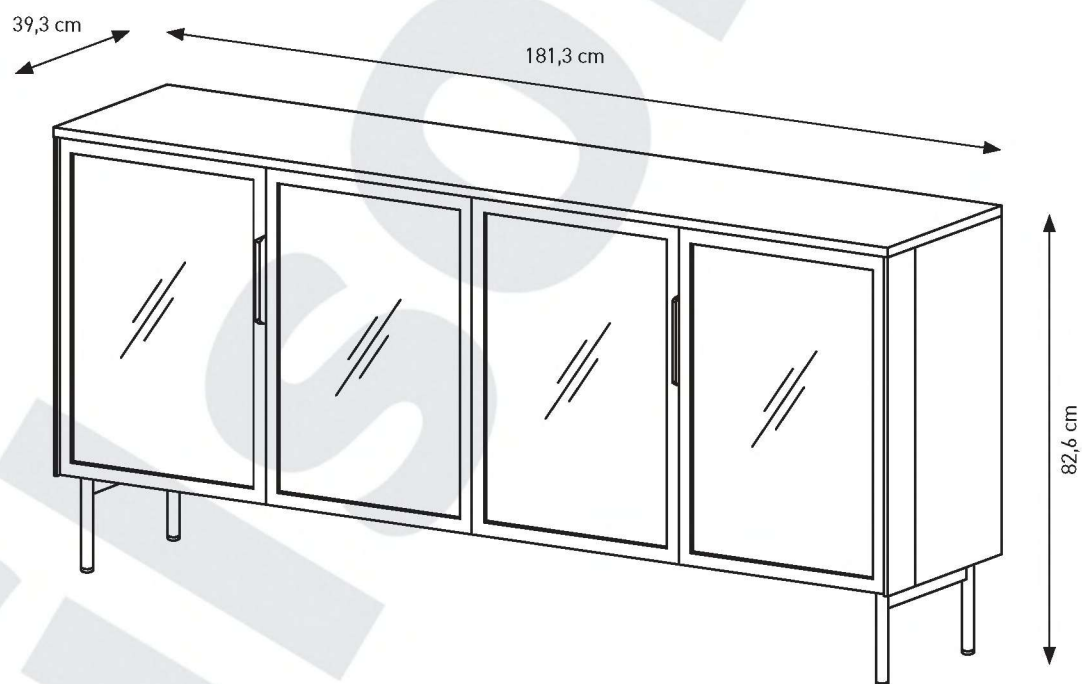
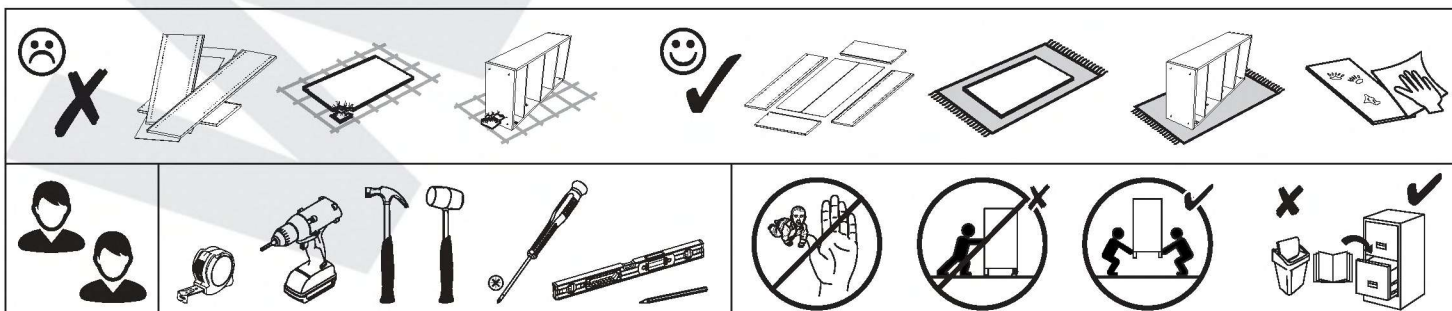
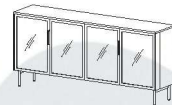


PL Instrukcja montażu
 DE Montageanleitung
 NL Handleiding voor de montage
 TR Montaj talimatı
 FR Notice de montage
 CZ Montážní návod
 HU Szerelési útmutató
 GB Assembly instructions
 RU Инструкция по монтажу
 IT Istruzioni di montaggio
 SK Návod na montáž
 RO Instrucțiuni de montaj
 ES Instrucciones de montaje
 PT Instruções de montagem



2025-04-28





PL Przed rozpoczęciem montażu mebla wszystkie elementy należy sprawdzić czy nie są uszkodzone. W przypadku wykrycia uszkodzenia elementu należy odstąpić od montażu mebla i złożyć reklamację. Nie wolno przekraczać podanych maksymalnych wartości obciążenia. W innym przypadku można mebel uszkodzić lub zniszczyć.

Przed zawieszeniem mebla, lub przymocowaniem go do ściany (w celu zabezpieczenia przed przewróceniem), sprawdź wcześniej rodzaj i wytrzymałość ściany. Dobierz odpowiednie kołki i wkręty do rodzaju ściany. W przypadku wątpliwości skontaktuj się ze specjalistą. Montaż musi zostać wykonany przez osobę kompetentną. Meble zawierające płyty drewnopochodne mogą emitować substancje zanieczyszczające do powietrza w pomieszczeniu. Dlatego zaleca się, po zamontowaniu mebli, częste wentrowanie pomieszczenia przez co najmniej cztery tygodnie.

DE Vor Beginn der Möbelmontage sollten alle Elemente auf Beschädigungen überprüft werden. Wenn ein Element des Produkts beschädigt ist, installieren Sie das Produkt bitte nicht und reichen Sie eine Beschwerde ein. Überschritten Sie die angegebenen Maximalbelastungen nicht. Andernfalls kann das Möbelstück beschädigt oder zerstört werden.

Bevor Sie ein Möbelstück an einer Wand aufhängen oder befestigen (um es gegen Umkippen zu sichern), prüfen Sie Art und Tragfähigkeit der Wand. Wählen Sie die für die Wand geeigneten Dübel und Schrauben. Im Zweifelsfall kontaktieren Sie bitte einen Fachmann. Die Montage muss durch eine sachkundige Person ausgeführt werden. Möbel mit Holzwerkstoffplatten können Schadstoffe in die Raumluft abgeben, daher Es wird empfohlen, den Raum nach dem Einbau der Möbel mindestens vier Wochen lang häufig zu lüften.

FR Avant de commencer l'assemblage du meuble, tous les éléments doivent être vérifiés pour détecter tout dommage. Si un élément du produit est endommagé, veuillez ne pas installer le produit et déposer une plainte. Ne dépassez pas les charges maximum indiquées. Sinon, le meuble peut être endommagé ou détruit. Avant de suspendre le meuble ou de le fixer au mur (dans le but d'éviter un renversement), vérifiez au préalable le type et la résistance du mur. Utilisez les chevilles et les vis adaptées au type de mur. En cas de doute, veuillez contacter un spécialiste. Le montage doit être réalisé par une personne compétente. Les meubles contenant des panneaux à base de bois peuvent émettre des substances polluantes dans l'air intérieur. Donc il est recommandé, après l'installation des meubles, d'aérer fréquemment la pièce pendant au moins quatre semaines.

CZ Před zahájením montáže nábytku je třeba zkontrolovat poškození všech prvků. Pokud je některý prvek produktu poškozen, zdržte se instalace produktu a podejte stížnost. Nepřekračujte uvedené maximální zatížení. V opačném případě může dojít k poškození nebo zničení nábytku. Před zavěšením nábytku nebo jeho připevněním ke zdi (za účelem zajištění před převrácením) dřive zkontrolujte druh a odolnost stěny. Vyberte k druhu stěny vhodné hmoždinky a šrouby. V případě pochybností kontaktujte specialistu. Montáž musí být provedena kompetentní osobou. Nábytek obsahující panely na bázi dřeva může uvolňovat znečišťující látky do vnitřního ovzduší. Proto doporučuje se po instalaci nábytku místnost pravidelně větrat po dobu nejméně čtyř týdnů.

HU A bútorszerelés megkezdése előtt ellenőrizni kell az összes elem sérülését. Ha a termék bármely eleme megsérült, kérjük, tartózkodjon a termék telepítésétől és nyújtson be panaszt. A megadott maximális terhelési értékeket nem szabad túllépni. Ellenkező esetben a bútor megsérülhet vagy megsemmisülhet.

A bútor felfüggesztése illetve falhoz való rögzítése (megakadályozván ezzel eldőléseinek lehetőségét) előtt ellenőrizze a fal fajátját és szilárdságát. Megfelelő, a falhoz illő tipusú és csavarokat használjon. Ha kétsége támadna, konzultáljon szakemberrel. A felszerelés csak egy hozzáférő szakember végezheti el. A fa alapú paneleket tartalmazó bútorok szennyező anyagokat bocsáthatnak ki a beltéri levegőbe. Ezért Ajánlott a bútorok beszerelése után legalább négy hétig rendszeresen szellőztetni a helyiséget.

GB Before starting the furniture assembly, all elements should be checked for damage. If any element of the product is damaged, please refrain from installing the product and file a complaint. The specified maximum load values must not be exceeded. Otherwise, the piece of furniture may be damaged or destroyed. Before suspending or fixing furniture to the wall (in order to prevent falling over), check the type and strength of the wall. Select wall plugs and screws appropriate for the given type of the wall. In the case of doubts, contact a specialist. The installation must be performed by a competent person. Furniture containing wood-based panels can emit polluting substances into the indoor air. Therefore recommend, after installing the furniture, to ventilate the room frequently for at least four weeks.

SK Pred začatím montáže nábytku by sa mali skontrolovať všetky prvky, či nie sú poškodené. Ak je niektorý prvok výrobku poškodený, neinštalujte výrobok a reklamujte ho. Uvedené hodnoty maximálneho zaťaženia nesmú byť prekročené. V opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu alebo zničeniu nábytku. Pred zavesením nábytku alebo jeho pripojením na stenu (za účelom zaistenia pred prevrátením) predtým skontrolujte druh a odolnosť steny. Vyberte k druhu steny vhodné hmoždinky a skrutky. V prípade pochybností kontaktujte špecialistu. Montáž musí byť vykonaná kompetentnou osobou. Nábytok obsahujúci dosky na báze dreva môže vylučovať znečisťujúce látky do vnútorného ovzdušia. Preto odporúča sa po inštalácii nábytku miestnosť pravidelne vetrať aspoň štyri týždne.

IT Prima di iniziare l'assemblaggio del mobile, tutti gli elementi dovrebbero essere controllati per danni. Se qualche elemento del prodotto è danneggiato, astenersi dall'installare il prodotto e presentare un reclamo. I valori di carico massimo specificati non devono essere superati. In caso contrario, il mobile potrebbe essere danneggiato o distrutto.

Prima di appendere i mobili, oppure attaccarli al muro (per proteggerli da ribaltamenti), verifica prima la tipologia e resistenza del muro. Scegli i tasselli e i viti più adatti per il tipo di muro. In caso di dubbi contattare uno specialista, il montaggio deve essere fatto da una persona competente. I mobili contenenti pannelli a base di legno possono emettere sostanze inquinanti nell'aria interna. Perciò si consiglia, dopo aver installato i mobili, di aerare frequentemente il locale per almeno quattro settimane.

NL Voordat u met de meubelmontage begint, moeten alle elementen op schade worden gecontroleerd. Als een onderdeel van het product beschadigd is, installeer het dan niet en dien een klacht in. Overschrijd de aangegeven maximale belastingen niet. Anders kan het meubelstuk worden beschadigd of vernield.

Voordat u het meubel ophangt of bevestigt tegen de muur (om het te beschermen tegen omvallen) dient u het type en de duurzaamheid van deze muur na te kijken. Maak gebruik van pluggen en schroeven die geschikt zijn voor het type muur. Neem in geval van twijfels contact op met een specialist. De assemblage dient te worden uitgevoerd door iemand met kennis van zaken.

Meubels met panelen op houtbasis kunnen vervuilende stoffen in de binnenlucht uitstoten. Daarom Het is raadzaam om na het plaatsen van het meubilair de ruimte minimaal vier weken regelmatig te ventileren.

TR Mobilya montajına başlamadan önce tüm elemanlarda hasar olup olmadığını kontrol edilmelidir. Ürünün herhangi bir parçası hasar görmüşse, lütfen ürünü kurmayın ve şikayette bulunun.

Belirtilen azami yük degerini aşmayınız, aksi takdirde mobilya parçaları zarar görebilir veya kullanılamaz hale gelebilir.

Mobilyayı duvara asmadan veya montaj etmeden önce (devrilmesini önlemek için) duvarın türünü ve dayanıklılığını kontrol edin. Duvara uygun dübelleri ve vidaları seçin. Emin olamamanız durumunda bir uzman ile iletişime geçin. Kurulum yetkili bir kişi tarafından yapılmalıdır.

Ahşap bazlı paneller içeren mobilyalar iç mekan havasına kirlilik maddeleri yayabilir. Öyleyse Mobilyaların kurulumundan sonra odanın en az dört hafta boyunca sık sık havalandırılması önerilir.

RO Înainte de a începe asamblarea mobilierului, toate elementele trebuie verificate pentru a nu se deteriora. Dacă vreun element al produsului este deteriorat, vă rugăm să vă abțineți de la instalarea produsului și să depuneți o reclamație.

Valorile maxime de sarcină specificate nu trebuie depășite. În caz contrar, piesa de mobilier poate fi deteriorată sau distrusă.

Înainte de suspendarea unei piese de mobilier sau atașarea acestuia la perete (pentru a preveni bascularea), verificați în prealabil tipul și gradul de rezistență a peretelui. Montați diblurile și șuruburile adecvate pentru tipul de perete. În caz de îndoieli, consultați un specialist. Instalarea trebuie să fie efectuată de către o persoană competentă.

Mobilierul care conține panouri pe bază de lemn poate emite substanțe poluante în aerul interior. Prin urmare se recomandă ca, după montarea mobilierului, aerisirea frecventă a încăperii timp de cel puțin patru săptămâni.

ES Antes de comenzar el montaje de los muebles, todos los elementos deben comprobarse en busca de daños. Si algún elemento del producto está dañado, absténgase de instalar el producto y presente una queja. No se deben exceder los valores de carga máxima especificados. De lo contrario, el mueble puede dañarse o destruirse.

Antes de colgar o fijar el mueble en el muro (a fin de proteger contra el vuelco del mueble), compruebe de antemano la naturaleza y la resistencia de la pared. Seleccione tacos y tornillos adecuados para el tipo de la pared. En caso de duda, consulte a un especialista, debiendo efectuar este montaje una persona competente.

Los muebles que contienen paneles de madera pueden emitir sustancias contaminantes al aire interior. Por lo tanto se recomienda, después de instalar los muebles, ventilar la habitación con frecuencia durante al menos cuatro semanas.

PT Antes de iniciar a montagem do móvel, todos os elementos devem ser verificados quanto a danos. Se algum elemento do produto estiver danificado, evite instalar o produto e apresente uma reclamação. Os valores de carga máxima especificados não devem ser excedidos. Caso contrário, o móvel pode ficar danificado ou destruído.

Antes de suspender ou fixar móveis à parede (para evitar quedas), verifique o tipo e a resistência da parede. Seleccione buchas e parafusos adequados ao tipo de parede. Em caso de dúvida contacte um especialista. A instalação deve ser realizada por uma pessoa competente.

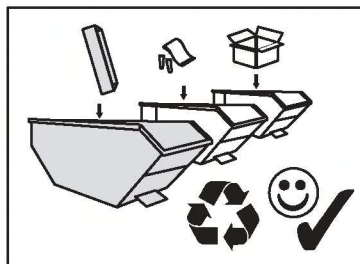
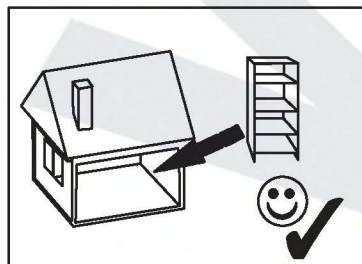
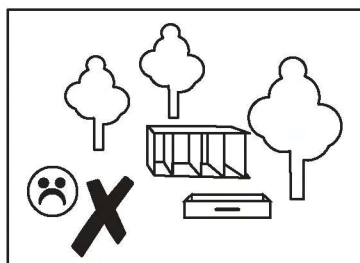
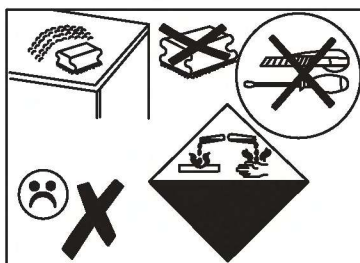
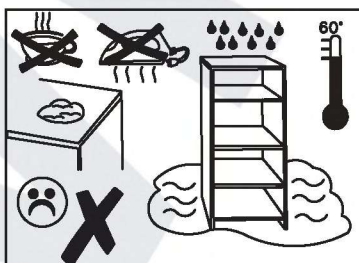
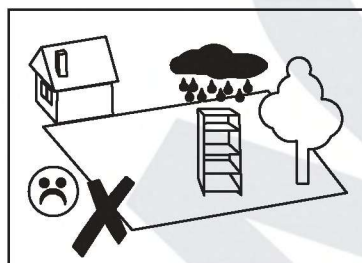
Os móveis que contenham painéis de madeira podem emitir substâncias poluentes para o ar interior. Assim, recomenda-se, após a instalação dos móveis, ventilar o ambiente frequentemente durante pelo menos quatro semanas.

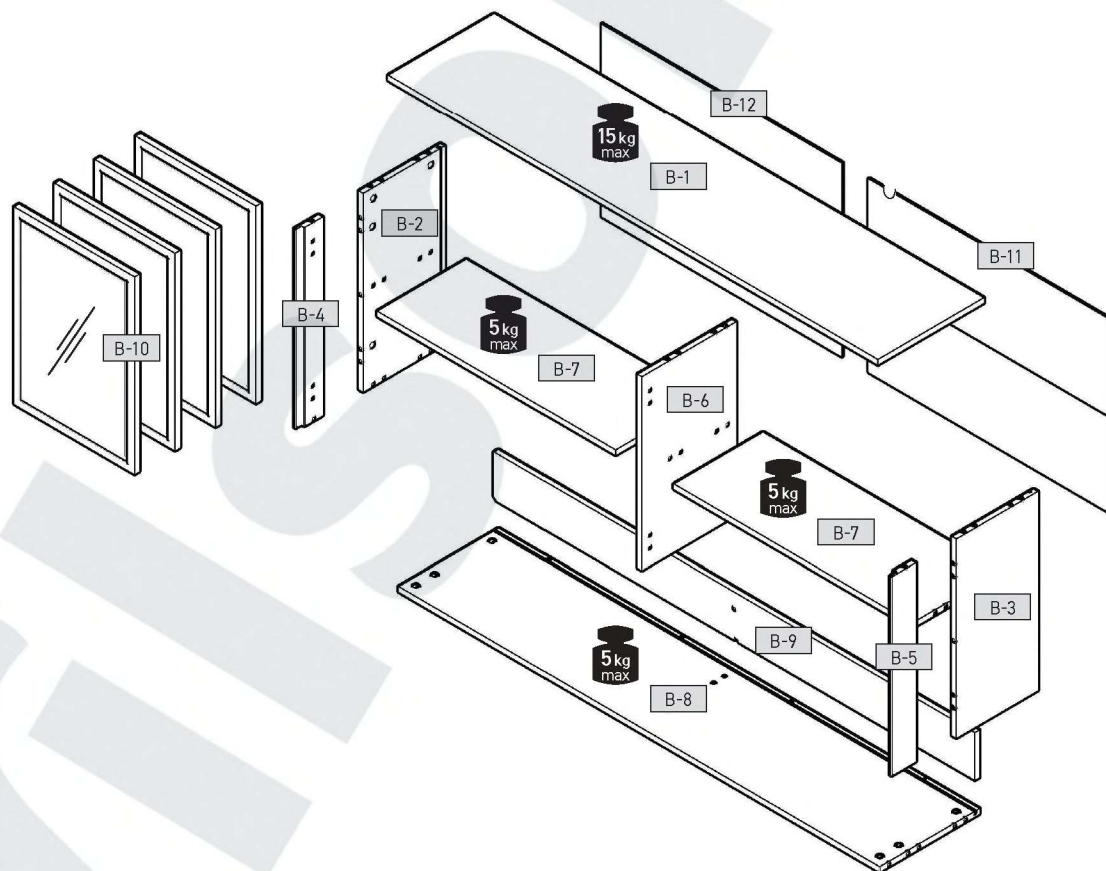
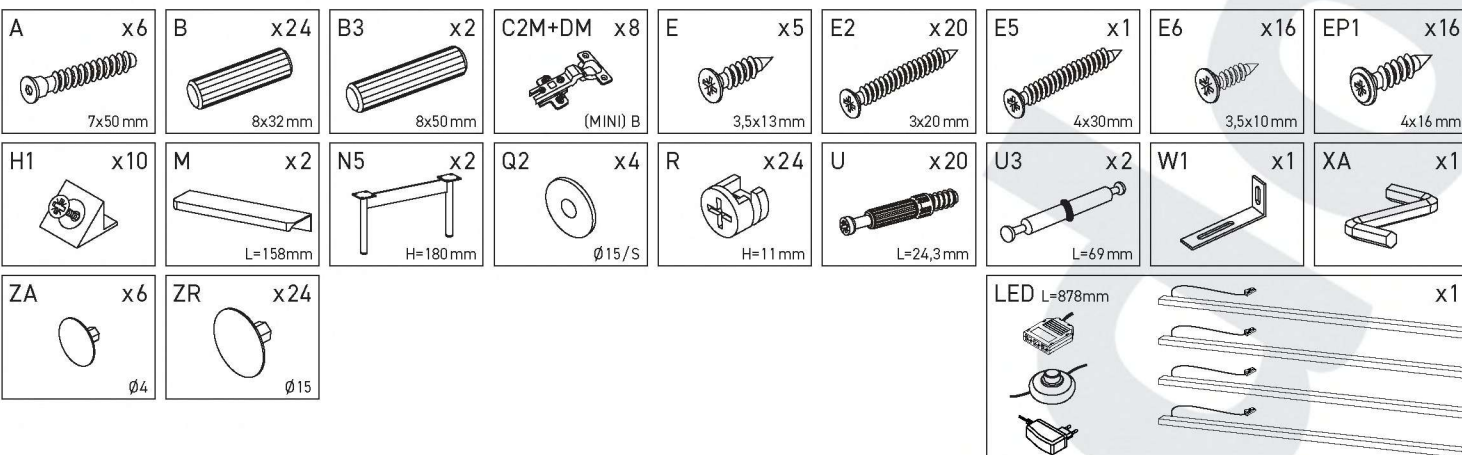
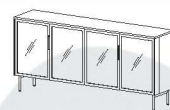
RU Прежде чем приступить к сборке мебели, следует проверить все элементы на предмет повреждений. Если какой-либо элемент продукта поврежден, воздержитесь от установки продукта и подайте жалобу.

Указанные максимальные значения нагрузки превышать нельзя. В противном случае предмет мебели может быть поврежден или разрушен.

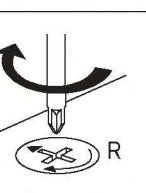
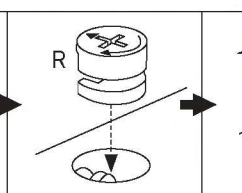
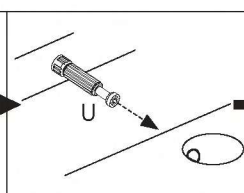
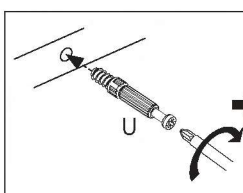
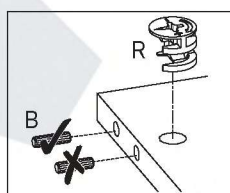
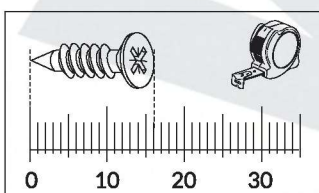
Прежде чем подвешивать или крепить мебель к стене (во избежание падения), проверьте тип и прочность стены. Выбирайте дюбели и шурупы, подходящие для данного типа стены. В случае сомнений обратитесь к специалисту. Установка должна выполняться компетентным лицом.

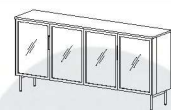
Мебель, состоящая из древесных плит, может выделять загрязняющие вещества в воздух в помещении. Поэтому рекомендуется после установки мебели часто проветривать помещение в течение как минимум четырех недель.



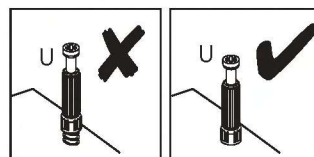
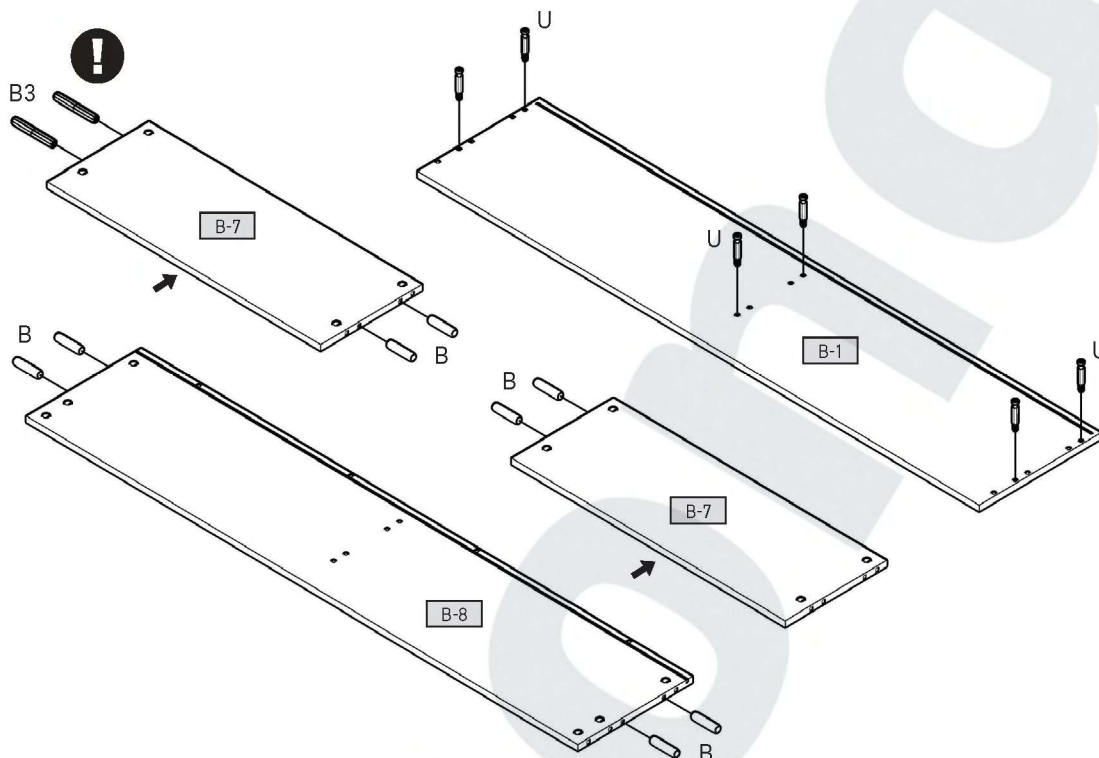
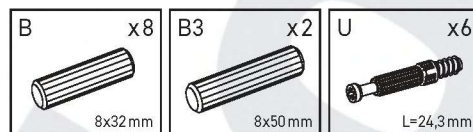


B-1	1813	393	16	x1	1/2
B-2	630	302	16	x1	2/2
B-3	630	302	16	x1	2/2
B-4	630	90	16	x1	2/2
B-5	630	90	16	x1	2/2
B-6	614	349	16	x1	2/2
B-7	882	330	16	x2	1/2
B-8	1780	370	16	x1	1/2
B-9	1780	150	16	x1	1/2
B-10	446	626	18	x4	2/2
B-11	628	896	3	x1	1/2
B-12	628	896	3	x1	1/2

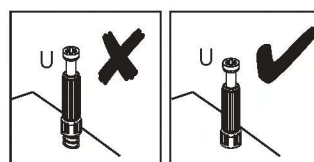
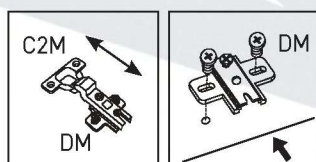
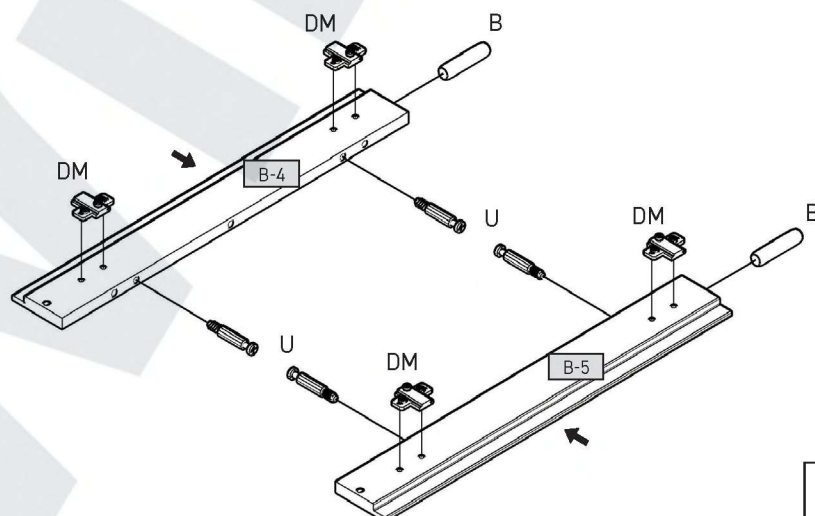
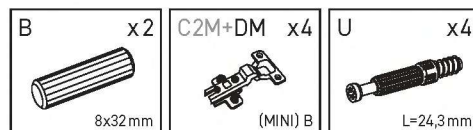


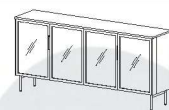


1

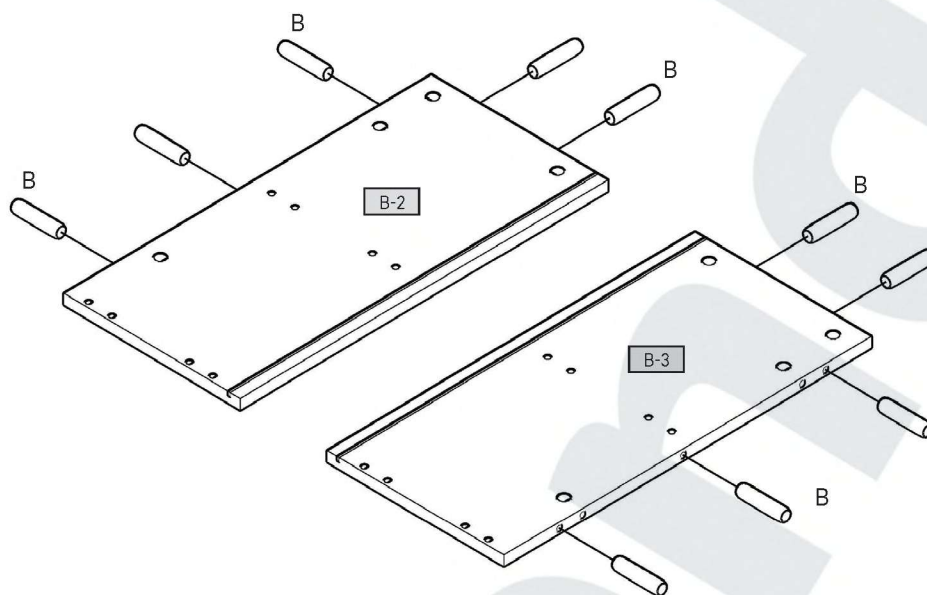
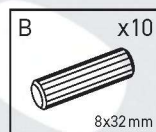


2

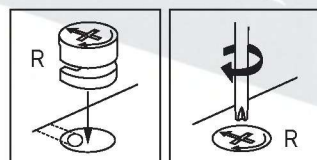
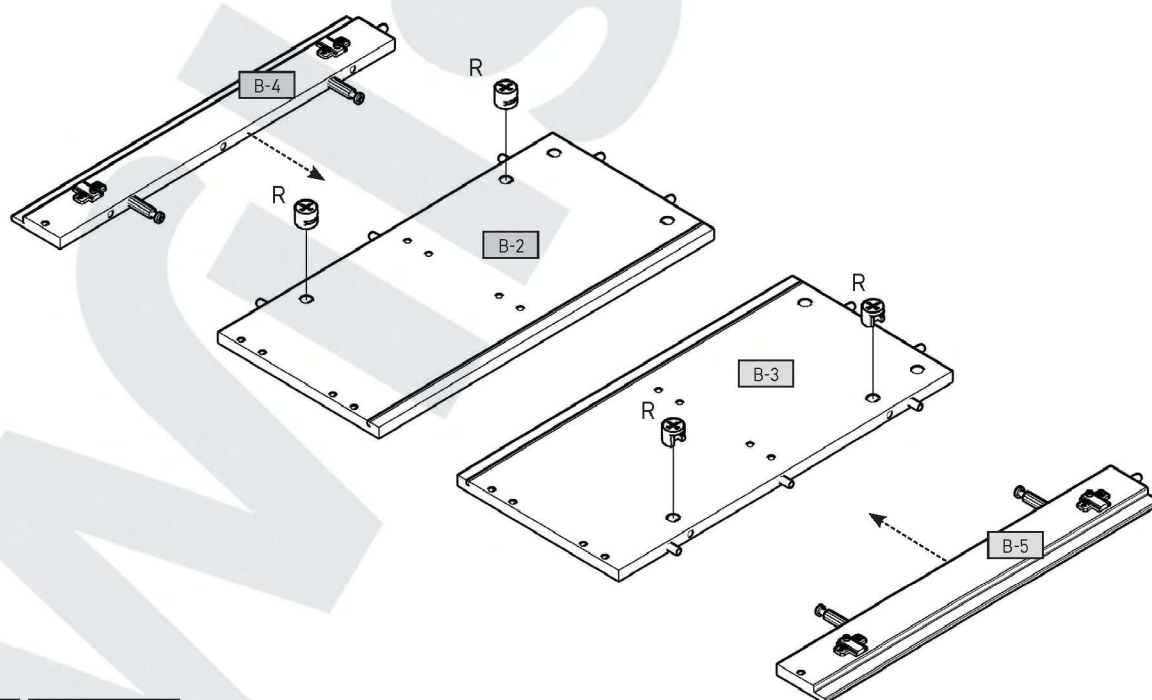
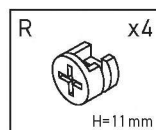


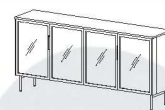


3

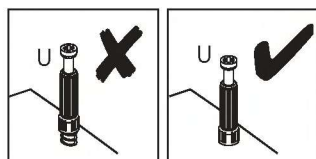
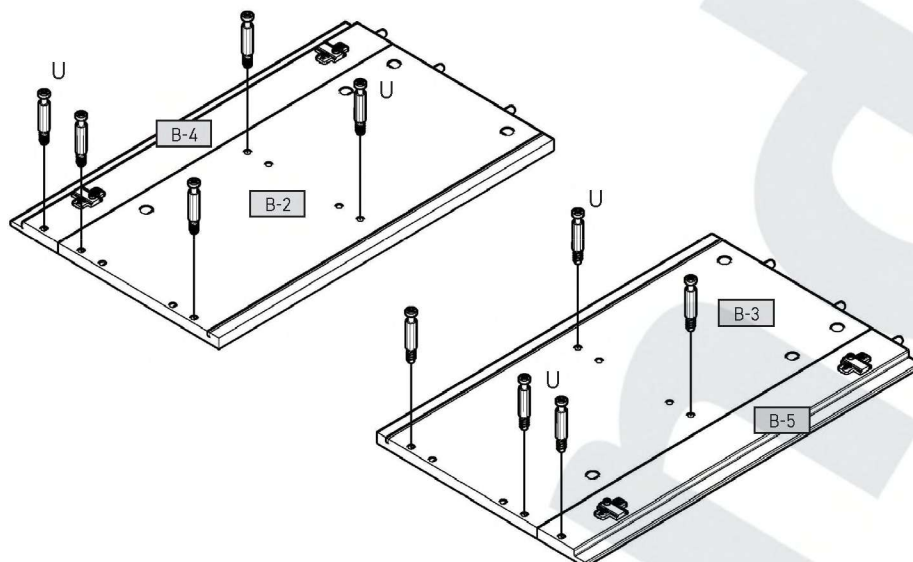


4

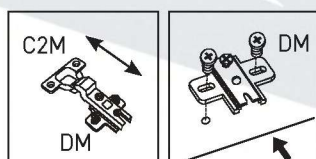
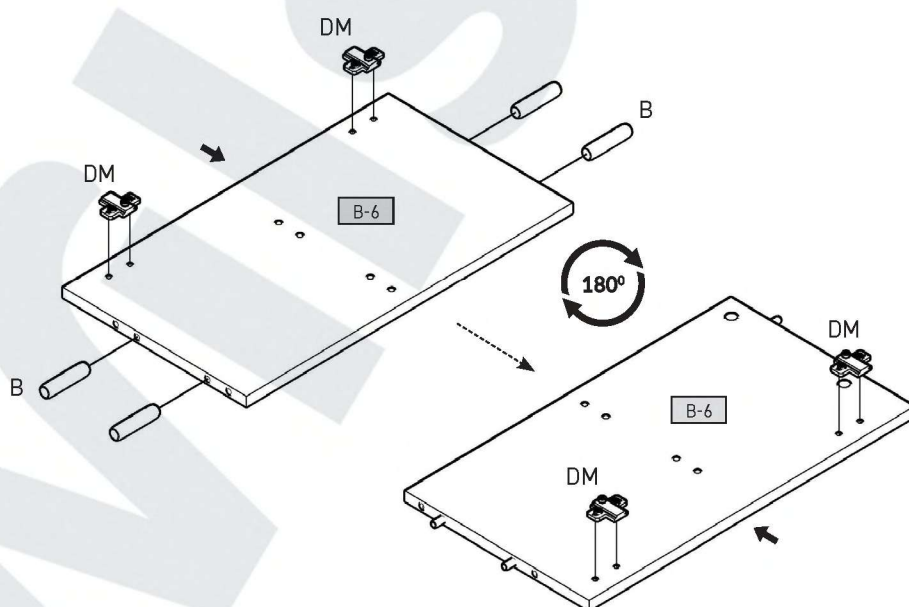
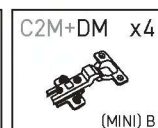
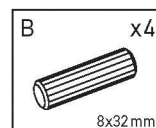


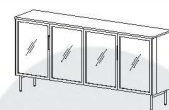


5

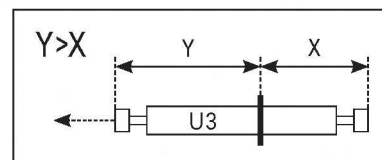
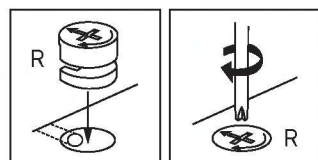
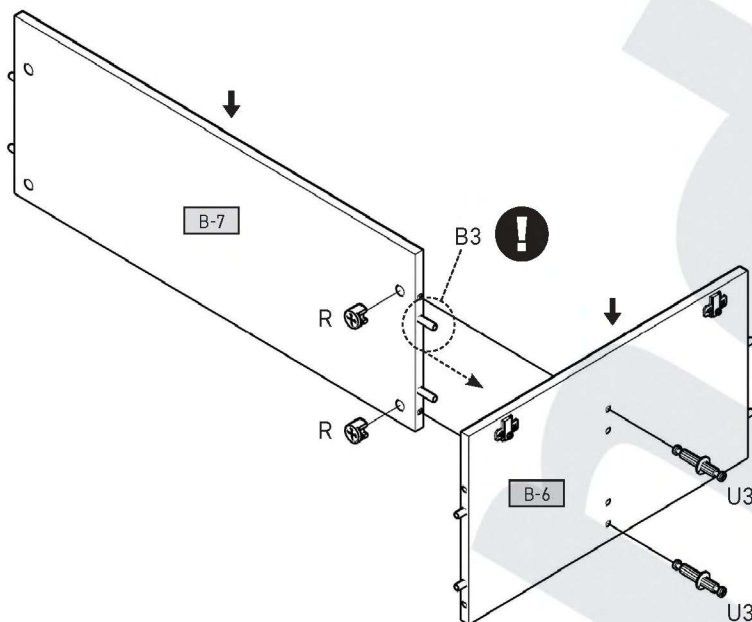
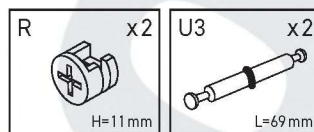


6

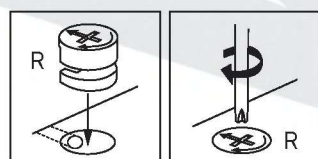
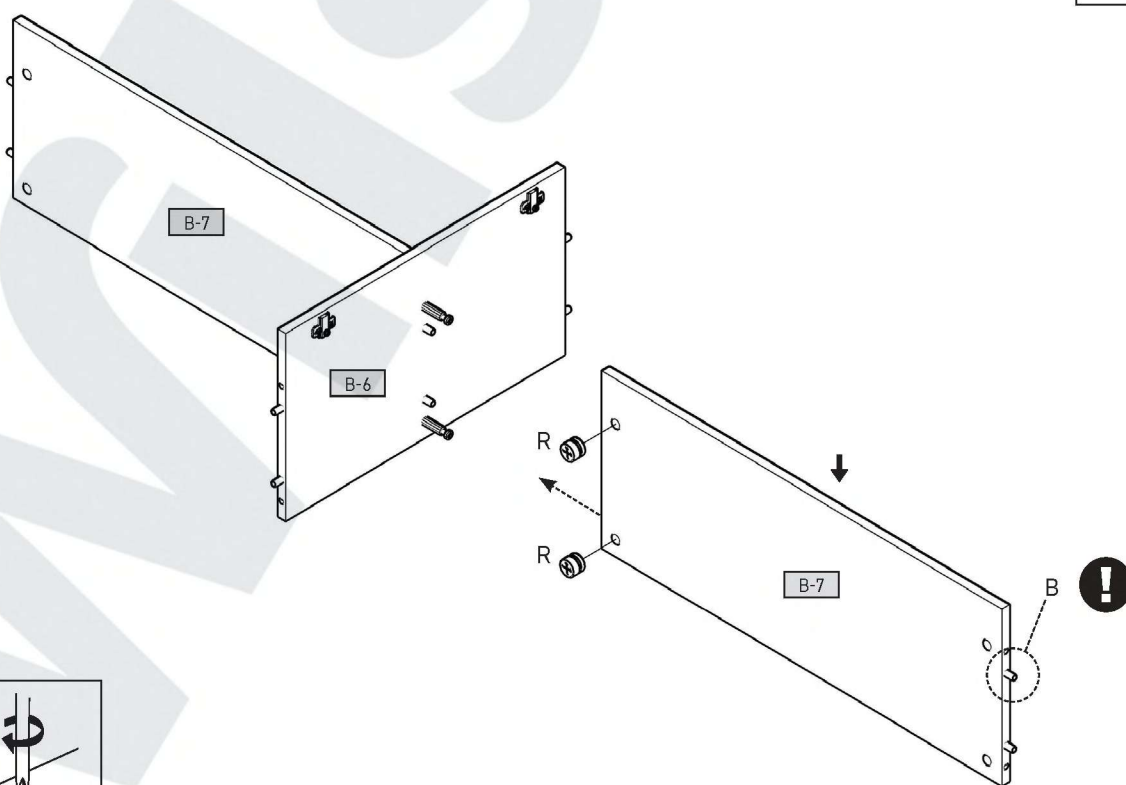
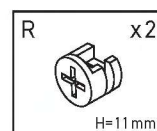


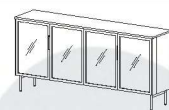


7

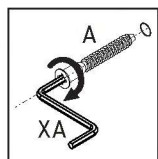
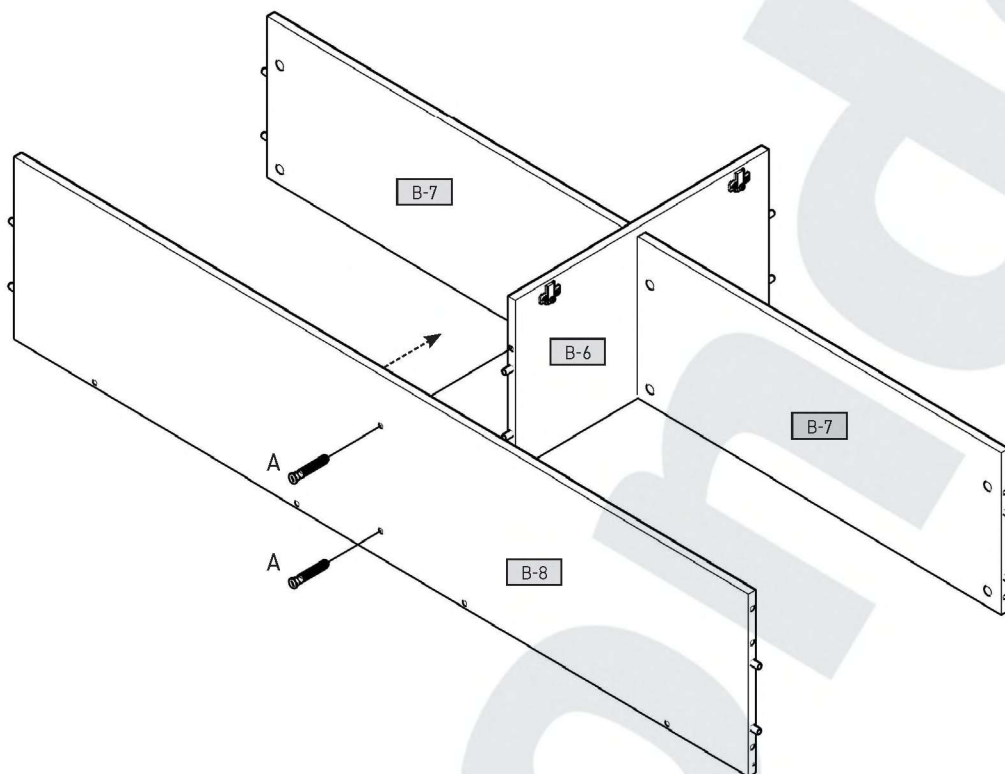
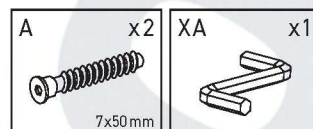


8

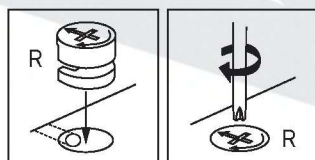
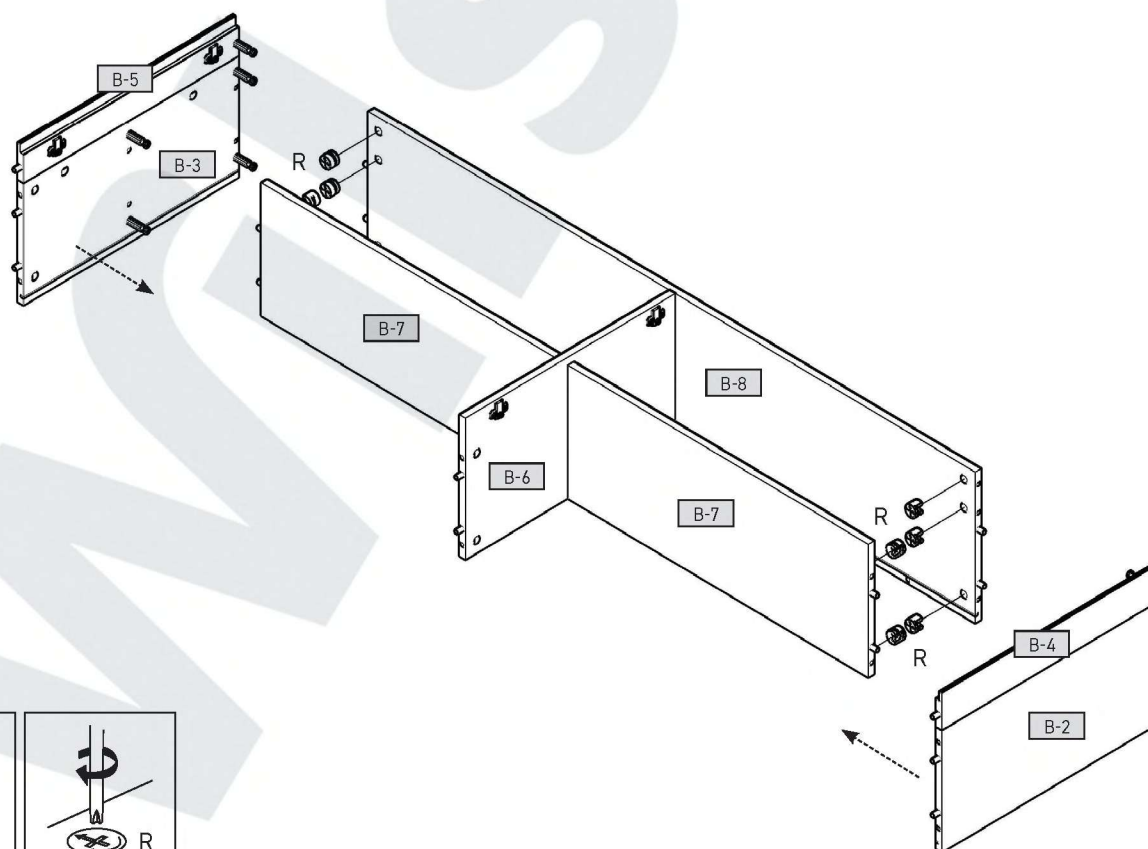
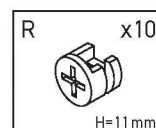


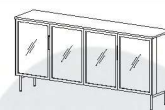


9

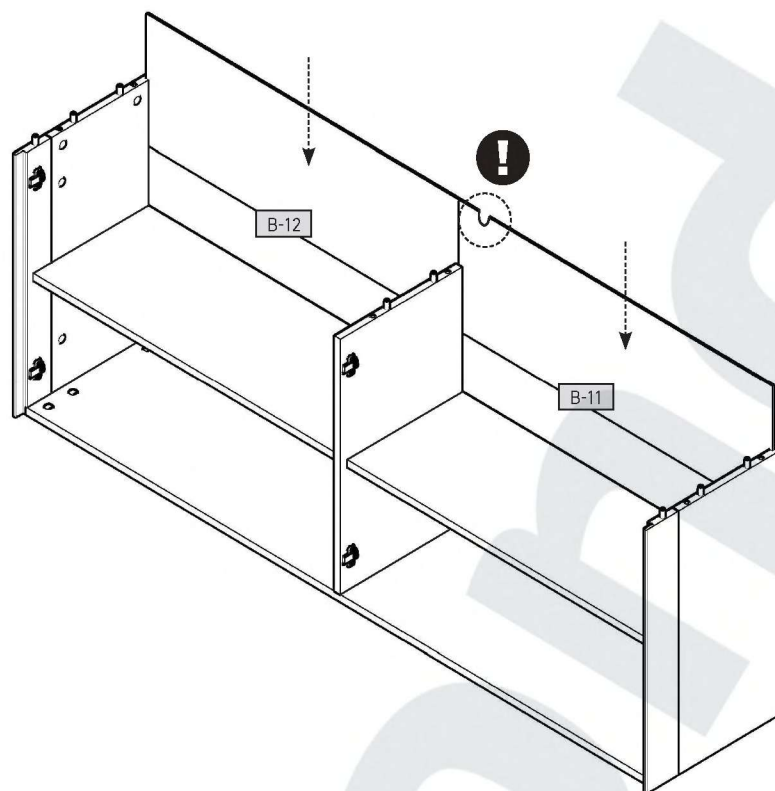


10

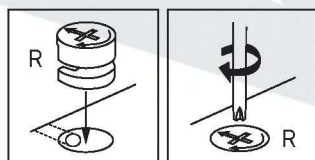
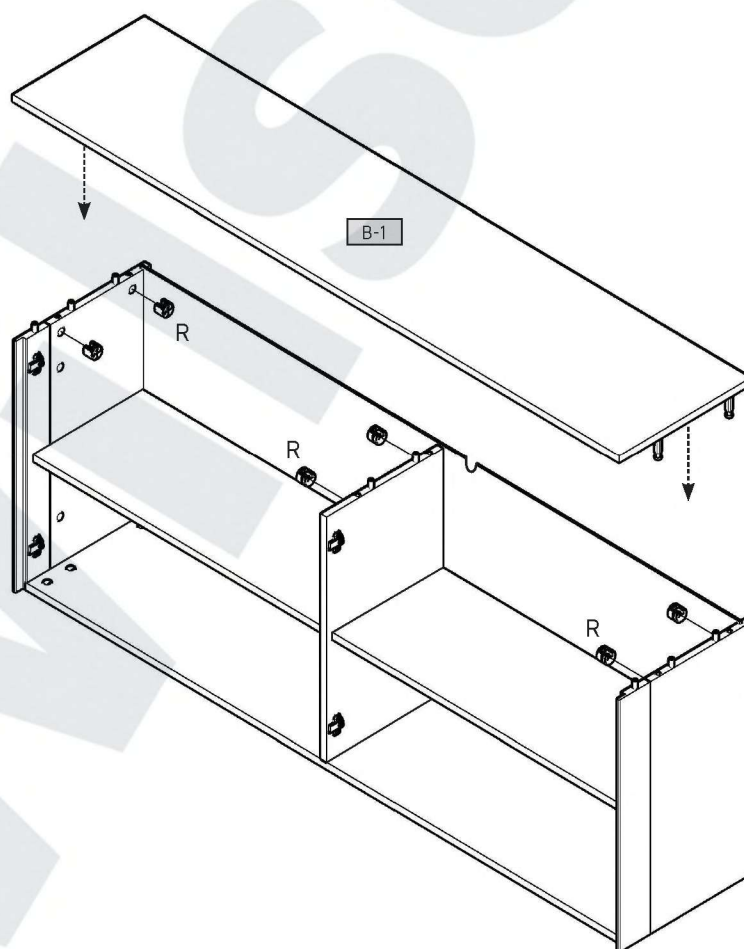
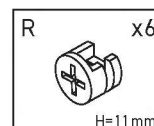


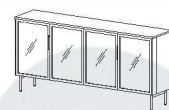


11

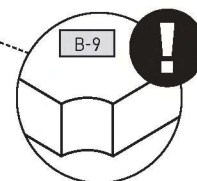
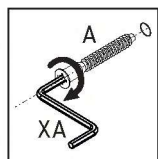
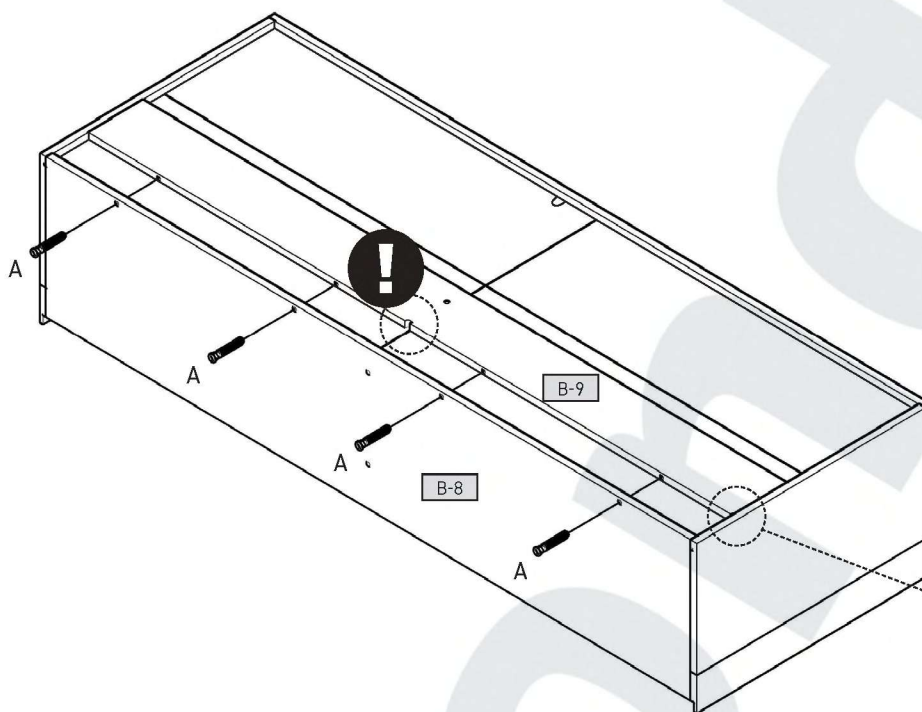
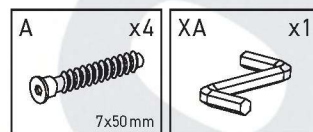


12

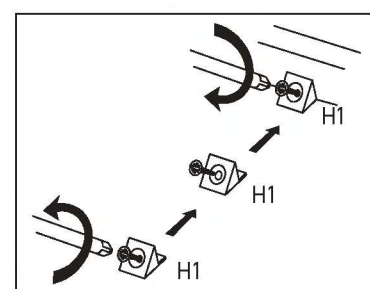
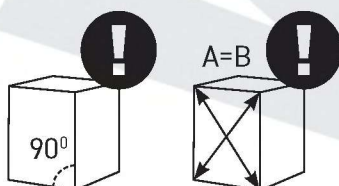
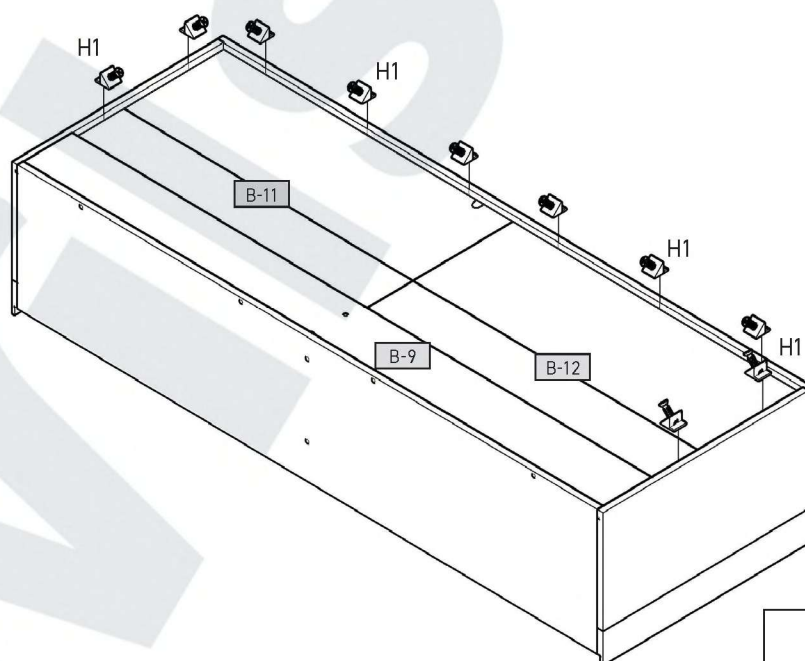
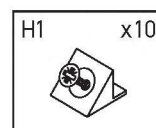


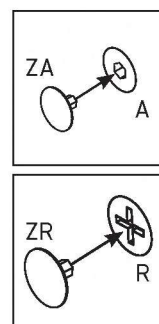
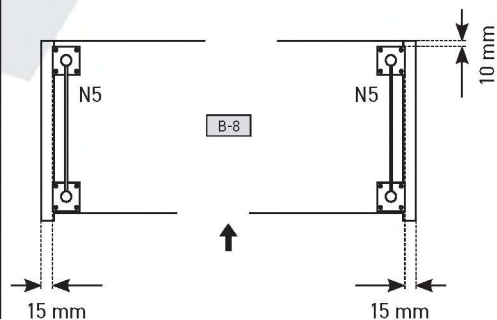
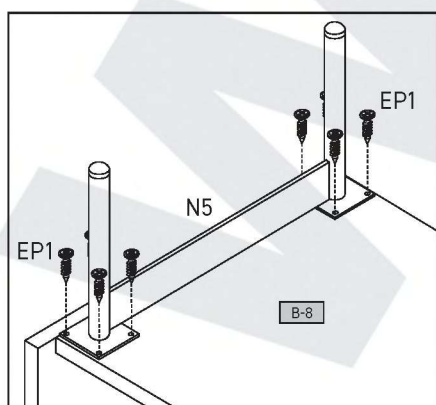
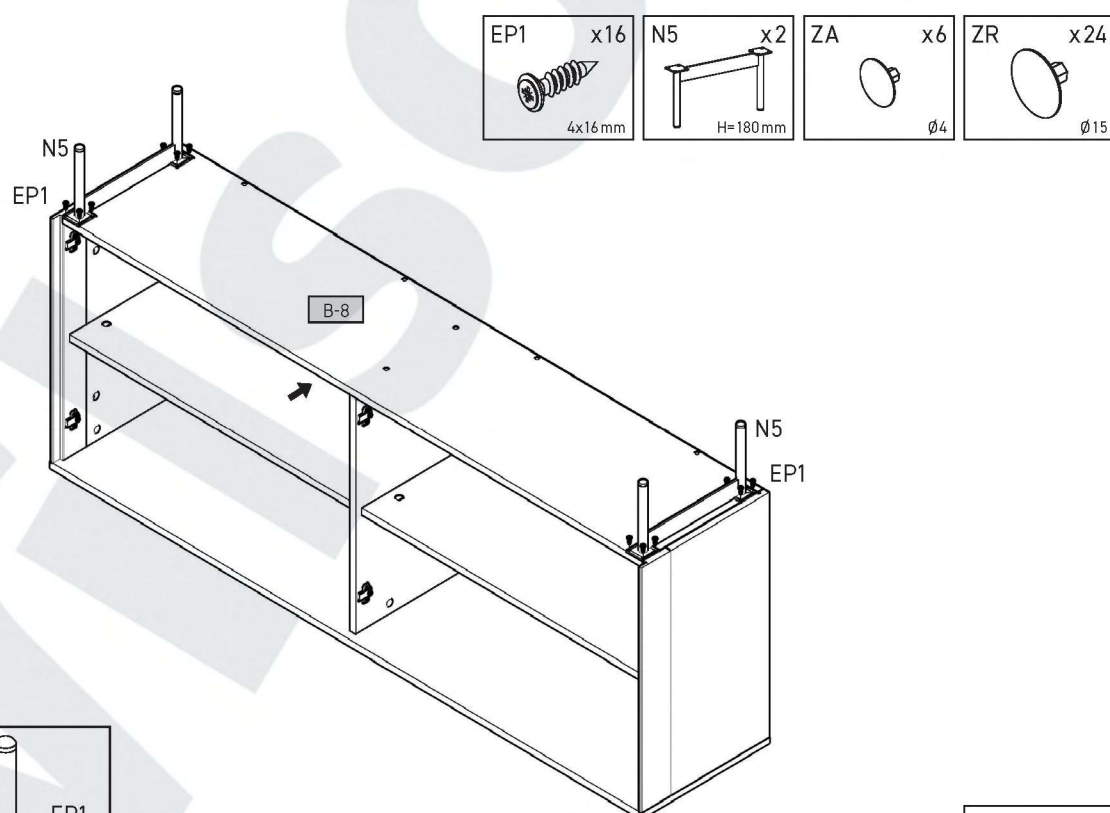
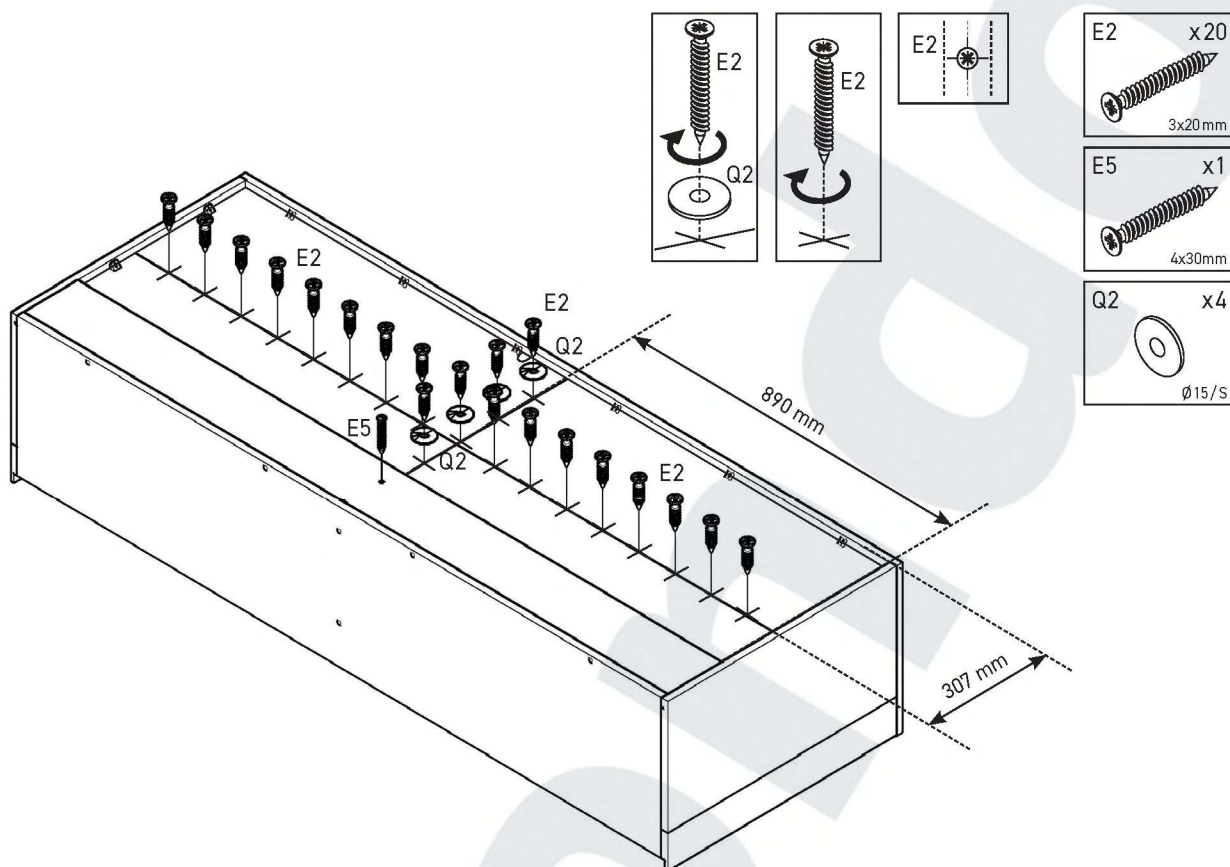


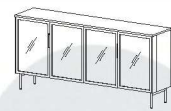
13



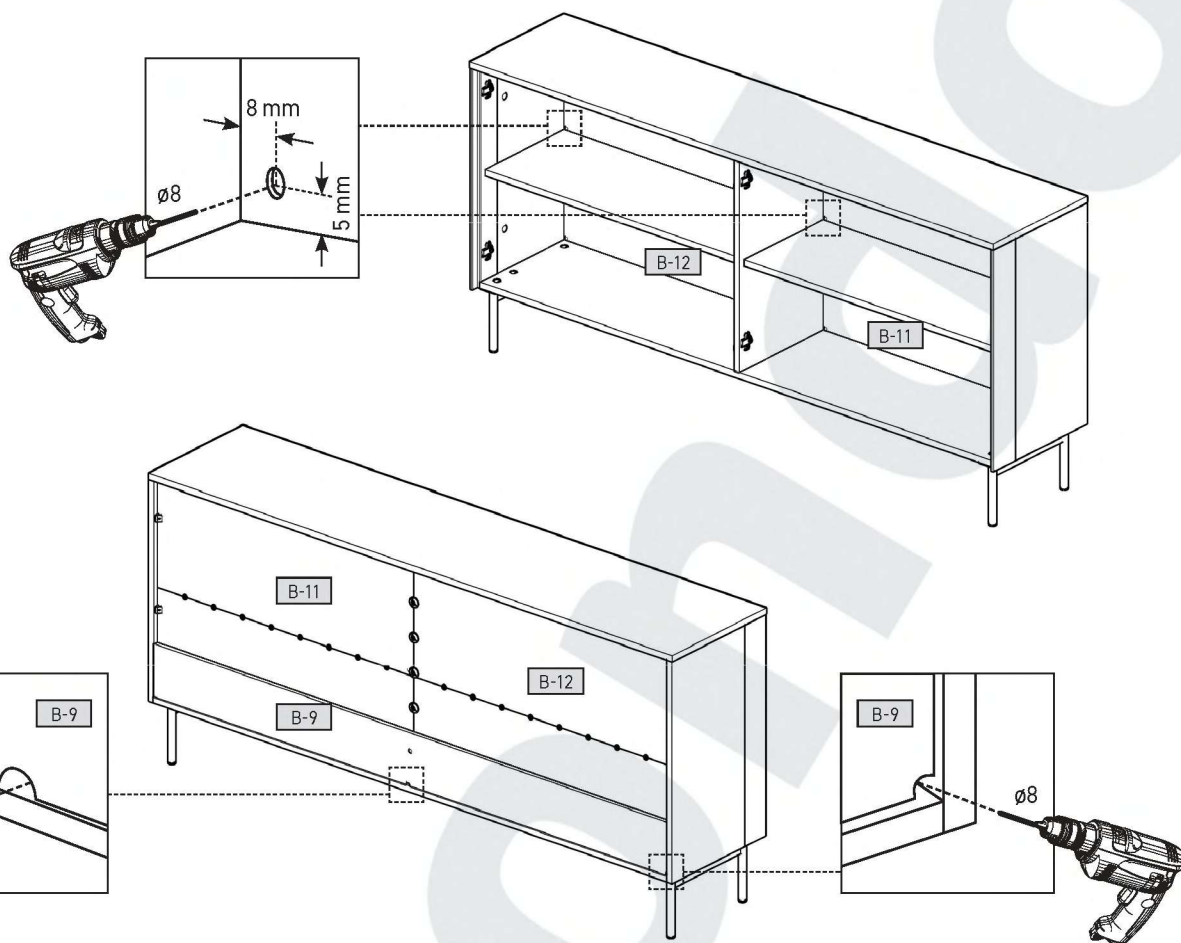
14



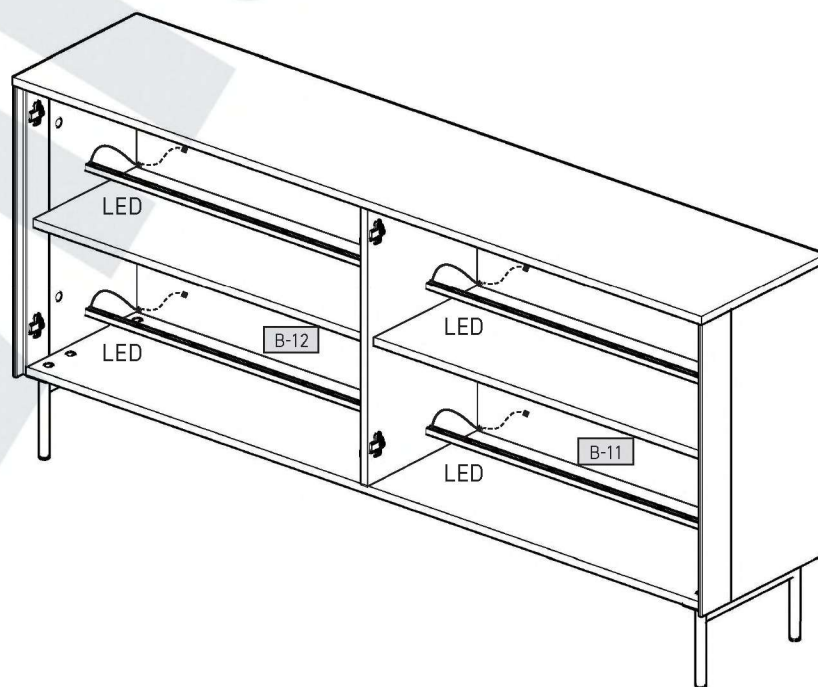
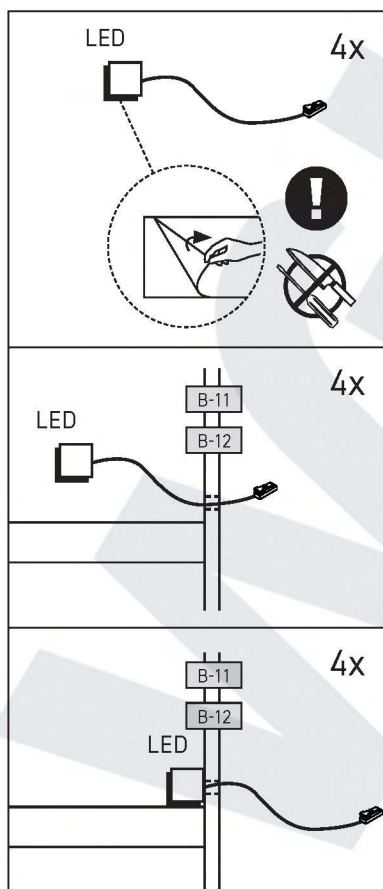
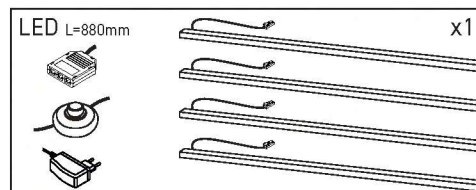


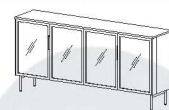


17

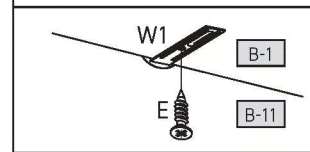
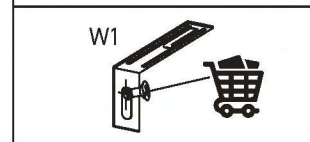
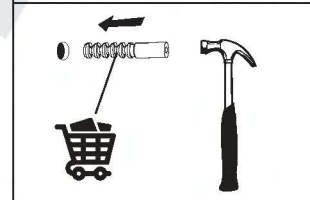
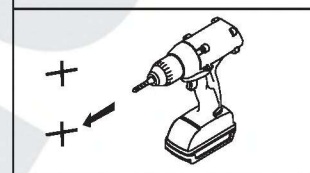
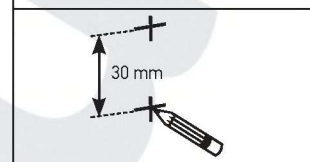
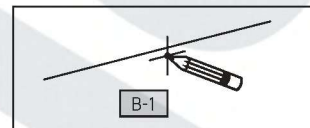
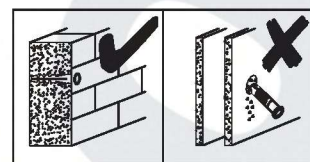
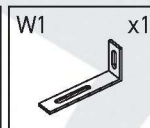
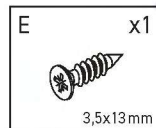
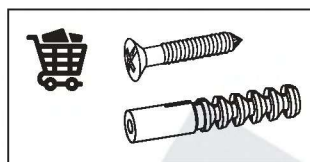
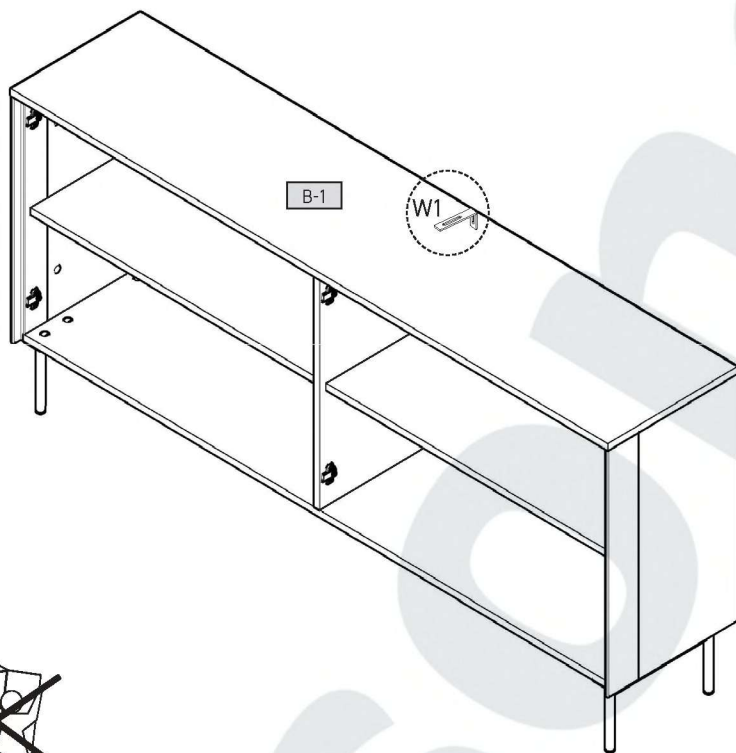
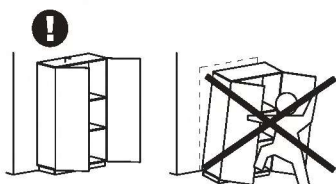
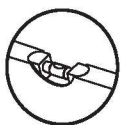


18

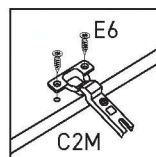
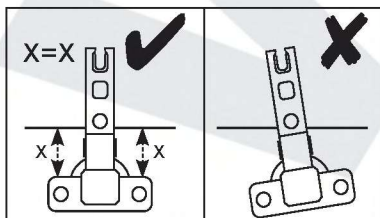
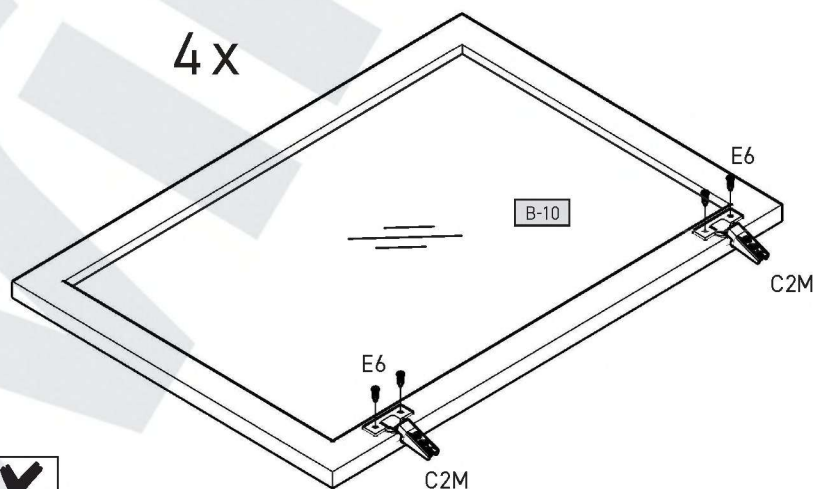
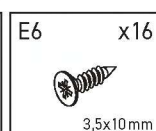
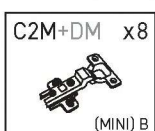


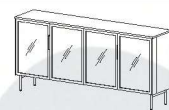


19

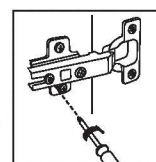
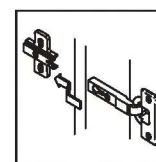
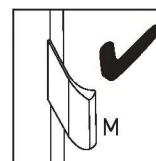
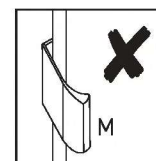
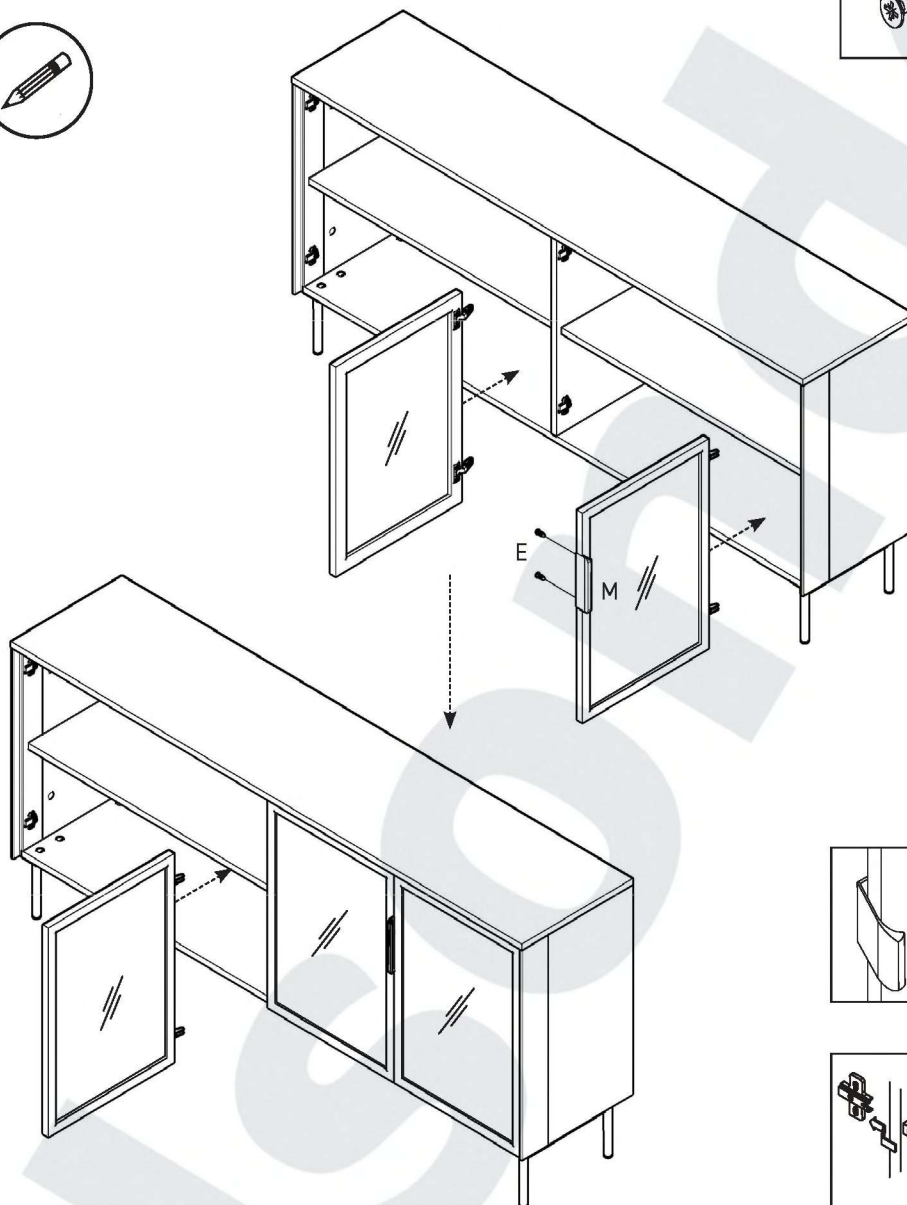
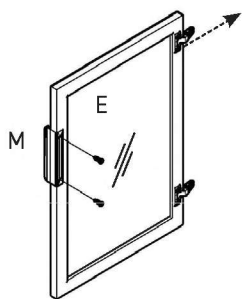
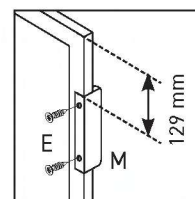
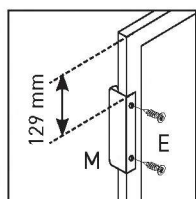
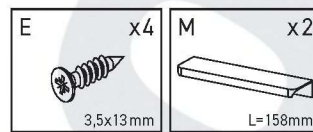


20

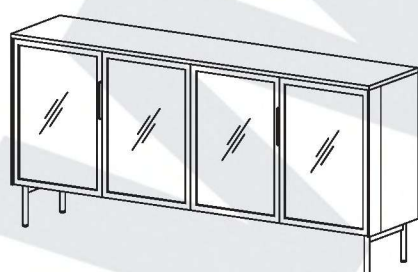
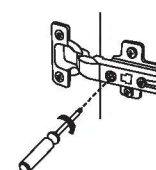
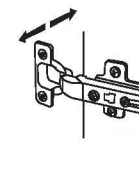
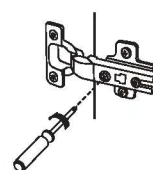
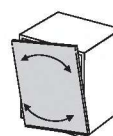
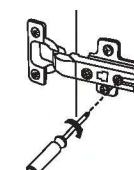
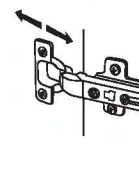
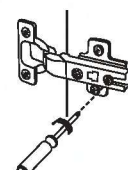
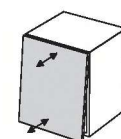
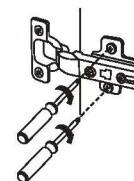
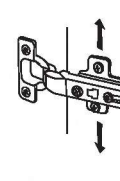
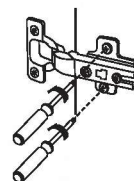
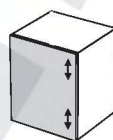


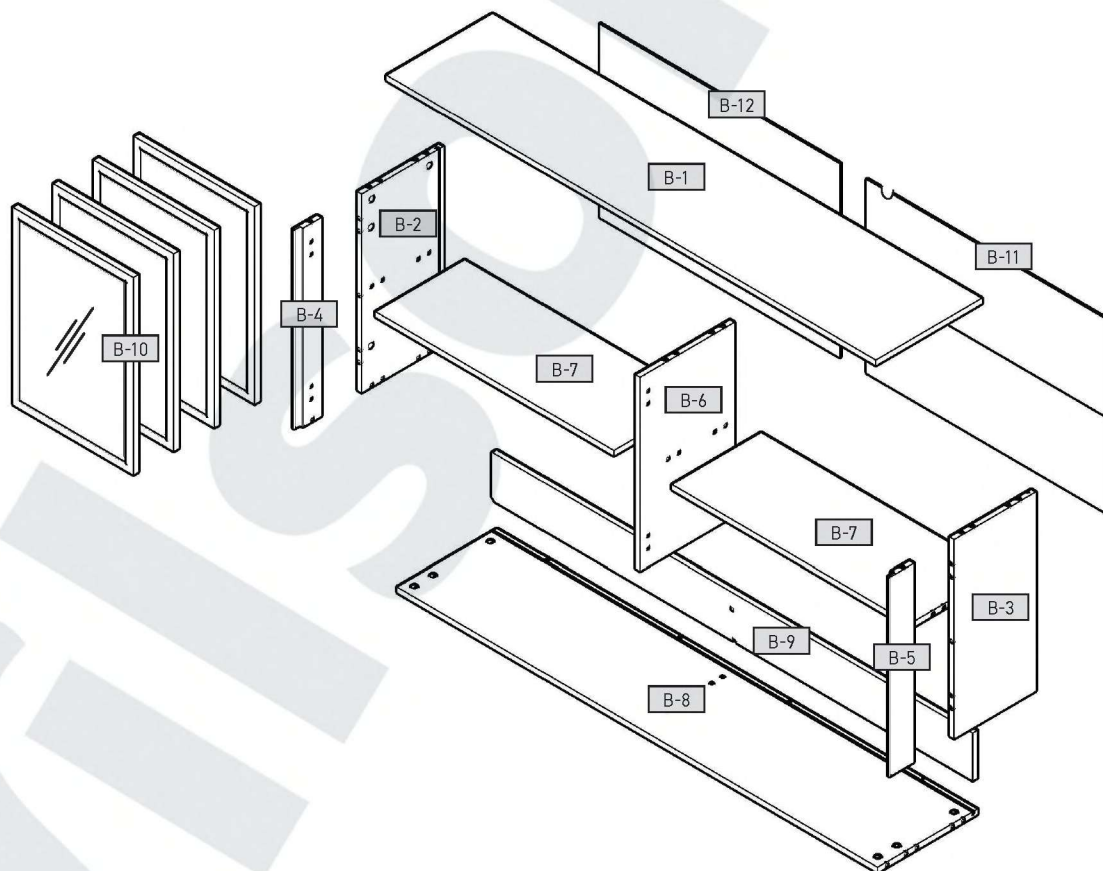
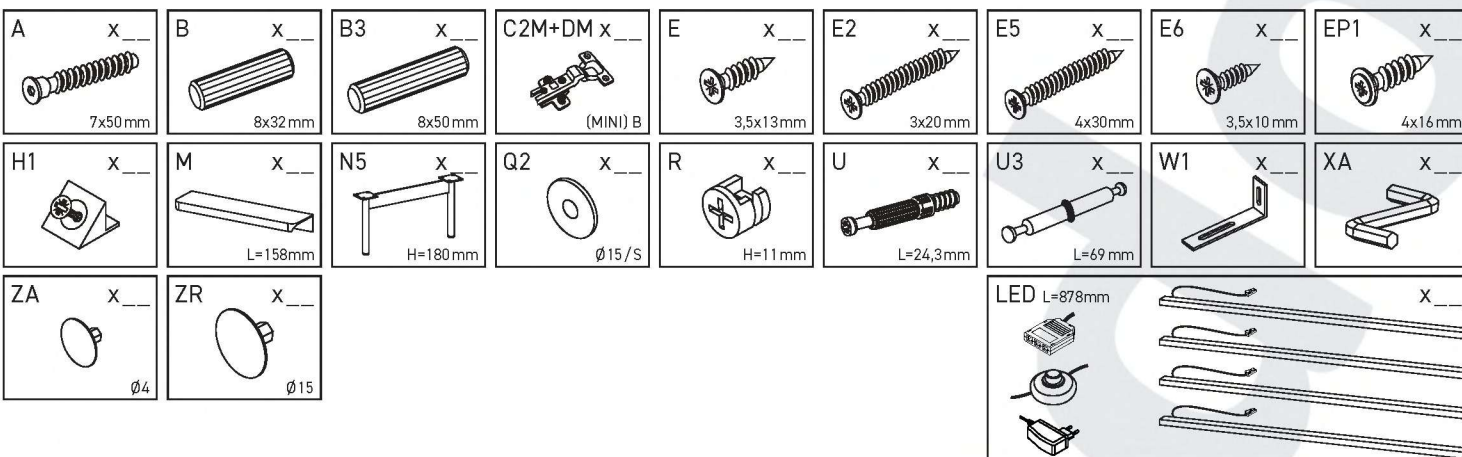


21

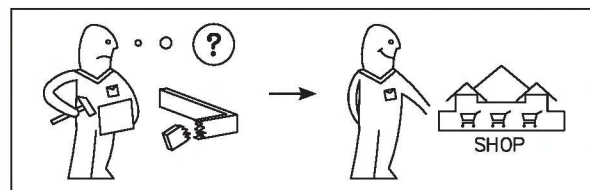
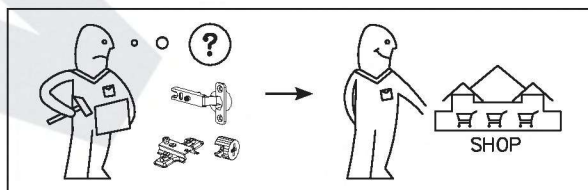
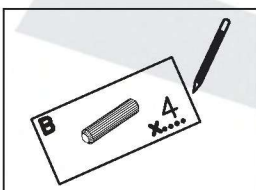


22





B-1	1813	393	16	x1	1/2
B-2	630	302	16	x1	2/2
B-3	630	302	16	x1	2/2
B-4	630	90	16	x1	2/2
B-5	630	90	16	x1	2/2
B-6	614	349	16	x1	2/2
B-7	882	330	16	x2	1/2
B-8	1780	370	16	x1	1/2
B-9	1780	150	16	x1	1/2
B-10	446	626	18	x4	2/2
B-11	628	896	3	x1	1/2
B-12	628	896	3	x1	1/2



Sevgili Müşterimiz,
Siparişiniz için çok teşekkür ederiz!
Doğal ahşap malzemenen yapılmış bir mobilya aldığınızda, parlak veya mat plastik kaplama da olsa – her mobilya parçasının kendine özgü özelliklerin vardır. Ayrıca, doğal ahşap mobilyaların küçük parçaları gibi ahşap dokusu ve yapısı, mobilyanın her ayrı parçasının ayrı çekiciliğini bir parçasıdır.

Mobilya, doğal ahşabın kalıcı hava ve nem dalgalanmalarına maruz kaldığında, nadir de olsa çatlak veya renk atması gibi yüzey değişiklikleri meydana gelebilir. Genelikle parlaklık ve ahşabı koyu rengini sağlayan renk boyumu zaman içinde azalır.
Bu değişiklikler ahşap gibi doğal hammaddelerle normal bir süreçtir.Bu kitapçık, mobilyanızın uzun yıllarlık kullanımakiçin bir bakım bakım ipuçları verecektir.

Temel olarak:
Mobilyanın üzerine sıcak nesneler koymayın.
Mumları mobilyanın üzerine doğrudan koymayın.
Dökülen sıvıları derhal bezle silin.
Vidalarn ve bağlanti elemanların siki olup olmadıklarını periyodik olarak kontrol edin.
Doğal ahşap mobilyada ahşabın tipik, aromatik kokusu her zaman kalitesinin bir kantidir.
Doğal remeden kaynaklanan parlak noktalar, kuru, tiftiksiz bir bez ile parlatılabilir.
Ayrıca diğer ahşap, lake, demir veya diğer malzemelerle kaplanmış mobilyaların hafif bir koku bırakabilir.
gidirilmeyen hafif bir koku bırakabilir.
Bu kokuları bir zaman sonra kendiliğinden kaybolacaktır. Bu süreci hızlandırmak isterseniz, başlangıçta ortami daha sık havalandırın ve/veya mobilyayı biraz sirke katkınızız su ile silatiğimizi bir bez ile silin.
Bu talimatları dikkatlice izleyin.

Sunta mobilya malzemelerinin bakımı
Sunta malzemenen yapılmış mobilyanızın bakımı için, yumuşak, tiftiksiz bir bez veya güdeni kullanı. Hafif nemli bir bez ile yüzeyi temizleyin.
Temel olarak: Lütfen aşağıdaki temizlik araçlarından ve maddelerinden kaçın:
mikro fiber kumaş veya bez. Bunlar yüzeyin çizilmesine neden olabilirnce aşındırıcı parçalar içeri;
keskin ve aşındırıcı temizlik kimyasalları veya çözücüler,scharfe. Bunlar da yüzeye hasar verebilir;
sünger. Yüzeyi, gidermeyi imkansız hale getirecek derincede güçlü bir şekilde bozar;
elektrik süpürgesi. Hortum ağzı ve fırılcaz yüzeyi çizebilir;
buharlı temizleyici. Suyun yüzey üzerine buhar olarak yayılması sağlayan yüksek basınç ve ısı ile, mobilya hasar görebilir veya ayrılabilir.

Ürün Geliştirme Departmanı
kollektivа разработчиков

Dragi clienti,
Vă mulțumim pentru comanda dvs.!

Indiferent dacă ați achiziționat o piesă de mobilier confecționată din lemn natural, o fațetă cu luciu intens sau o fațetă zhotovită de pînă dintr-un lemn de masă din material plastic – fiecare piesă de mobilier are caracteristici complet speciale. Atât natura cât și structura lemnului, cum ar fi de exemplu mișcarea nodurilor la mobila din lemn natural, constituie parte a specificului individual.

Deoarece piesa din lemn natural este expusă variațiilor persistente de climă și umiditate, la nivelul suprafeței pot să apară modificări sporadice, cum ar fi de exemplu microcrăpuri sau modificări ale culorii. De regulă, în decursul timpului se reduce strălucirea, iar saturarea culorii crește – lemnul se închide la culoare. Modificările menționate reprezintă un proces normal în cazul materialelor naturale, precum lemnul.
Această boală a dărilor este foarte stăruie pentru întreținerea mobilierului dvs., astfel încât să vă bucurați de el timp îndelungat.

Reguli generale valabile:
Nu așezați pe mobilă obiecte fierbinți.
Nu amestecați lumânări direct pe mobilier.
Stergeți imediat lichidele vărsate.
Verificați la intervale regulate poziția fermă a șuruburilor și a feronierei.
Mirosul tipic, aromatic al mobilierului din lemn natural reprezintă înțelul său de garanție a calității.
Locurile de culoare deschise de la noduri apar printr-o țieșire naturală a rășinii la suprafață și pot fi lustruite cu o cârpă uscată, care nu lasă scame.
Și în cazul altor materiale din lemn, pielea, lacurile sau taplaturile persistă în mod inevitabil la început un miros propriu zgor.
Aceste mirosuri dispar în timp de la sine. Dacă doriți să contribuiți la acest lucru, aerisiți mai des la început și/sau ștergeți mobilă cu puțină apă și oțet.
Păstrați aceste instrucțiuni în condiții optime.

Indicații pentru întreținerea mobilierului din materiale fibrolemnoase
Pentru întreținerea mobilierului din materiale fibrolemnoase, vă recomandăm să utilizați în mod optim o cârpă moalecare nu lasă scame sau o bucată de piele tratată de șters. Ștergeți suprafața cu puțină apă.
Reguli generale valabile: Vă rugăm să nu utilizați în niciun caz umectoarele substanțe sau mijloace de curățat: cârpe din microfibre sau bureți de curățat. Acestea conțin adesea mici particule abrazive care pot zgăria suprafețele; substanțele chimice corosive, precum și solvenți sau substanțe de curățat abrazive. Și acestea pot să deterioreze suprafețele.
praf de curățat, bureți din fibră de oțet sau răzuotoare. Acestea pot să deterioreze suprafețele în așa măsură, încât nu mai este posibilă reconștituirea lor.
aspiratoare. Duzele și perile pot zgăria suprafețele.
curățitoare cu abur. Suprafețele expuse la presiunea și temperatura excesivă a aburului, pot să se deterioreze sau chiar se pot distoca de pe suportul de bază.

Departamentul dvs. de creație produse

Văzută zăcăznice,
văzută zăcăznice,

dekujeme za Vaši objednávku!
Jedno, zda jste zakoupili nábytek zhotovený z přírodního dřeva, čelo s vysokým leskem nebo matně plastové čelo – každý kus nábytku má své zela speciální vlastnosti. Také kvalita a struktura dřeva, jako například tenké sluky v nábytku z přírodního dřeva, jsou součástí individuálního vyzrání každého jednotlivého kusu nábytku.
Protože je nábytek z přírodního dřeva vystaven neustálým změnám klimatu a vlhkosti, mohou se omele vyskytnout změny v povrchu jako např. Vlasové třhliny nebo změny barvy. Vlasové třhliny během času klesá. Světlost všeobecně se zvyšuje – dřevu trvanlivé.
Uvedené změny jsou u přírodního materiálu jako dřevo normální proces. Tato příroda vám ponuka niekoľko rád ohľadne ošetrovania vášho nábytku, aby ste sa z neho mohli dlho tešiť.
Nedotýkajte sa nábytku žiadne horúce predmety.
Nepožívajte piano na nábytok žiadne sviečky.
Vylhajte kapaliny ihneď utrieť.
V pravidelných časových intervaloch skontrolujte pevné uloženie skrutiek a kovánia.

Zásadne plati:
Nepokladajte na nábytek horké předměty.
Nestavte svíčky přímo na nábytek.
Rozlité kapaliny ihned utřete.
V pravidelných intervalech kontrolujte, zda jsou pevně utažené šrouby a kování.
Typická, aromatická vůně dřeva je přírodní nábytku z přírodního dřeva vždy důkazem kvality.
Světlo místa u suků vznikají přirozeným unikem světlokyce a mohou se přeleštit suchým hadříkem, který nepouštjí vlákna.
Také u jiných dřevěných, lakovaných, kožených nebo lakovitých materiálů je slabý vlnězápach na začátku nevynutelný. Tyto vlněpachy zmizí po nějaké době samy. Pokud tomu budete chtít napomoci, větrejte na začátku častěji a/nebo nábytek lehce oťete vodou s trochou octa. Tyto pokyny dobře uschovávejte.

Pokyny pro péči o nábytek z deskových materiálů
Při péči o Váš nábytek z deskových materiálů použijte nejlépe měkký hadřík, který nepouští vláknka, nebo kožený/hadřík. Povrch oťete navlhčeným hadříkem.
Zásadně platí: V žádném případě nepoužívejte následující čisticí prostředky: **hadříky s mikrovlákny** nebo **samočistící houbočky**. Často obsahují jemné abrazivní částice, které mohou vást k poškřábání povrchu; jiné abrazivní částice, které mohou vást k poškřábání povrchu; **silné chemické substance** a **abrazivní čisticí prostředky** a **rozpuštěná**. Rovněž mohou poškodit povrchy.
abrazivní prášek, ocelovou vlnu nebo **drátěnky**. Žníčí povrch tak, že jeho oprava již nebude možná;
Vysavač. Trysky a kartáče mohou poškřábat povrchy;
parný čistěcí. Povrchy může poškodit vysoký tlak a žár vodní páry mohou dokonce může dojit k jejich uvolnění od podkladu.

Váš oddělení vývoje nových výrobků

Vážení zákazníci,
vážení zákazníci,

Bez ohledu na to, či se zakoupili nábytek vyrobený z přírodního dřeva s vysokolehkými čelnými plochami a plastov – každý nábytek má svoje celkom specifické vlastnosti. Aj kvalita a struktúra dřeva, ako například tenké sluky v nábytku z prírodného dřeva, sú súčasťou individuálneho vyzrání každého kus nábytku. Keďže je nábytek z prírodného dřeva vystavený neustálým výkyvom klmy a vlhkosti, môžu sa omele vyskytnúť zmeny v jeho povrchovej ploche, ako napr. vlasové třhliny a zmeny barvy. Vlasové třhliny a zmeny barvy během času klesá. Světlost všeobecně se zvyšuje – dřevu trvanlivé.
Uvedené změny jsou u přírodního materiálu jako dřevo normální proces. Tato příroda vám ponuka niekoľko rád ohľadne ošetrovania vášho nábytku, aby ste sa z neho mohli dlho tešiť.
Nedotýkajte sa nábytku žiadne horúce predmety.
Nepožívajte piano na nábytok žiadne sviečky.
Vylhajte kapaliny ihneď utrieť.
V pravidelných časových intervaloch skontrolujte pevné uloženie skrutiek a kovánia.

Zásadne platí:
Nepokladajte na nábytek horké předměty.
Nestavte svíčky přímo na nábytek.
Rozlité kapaliny ihned utřete.
V pravidelných časových intervaloch skontrolujte pevné uloženie skrutiek a kovánia.
Typická, aromatická pach dřeva je přírodního dřeva vždy důkazem kvality.
Světlo místa u suků vznikají přirozeným unikem světlokyce a mohou se přeleštit suchým hadříkem, který nepouštjí vlákna.
Také u jiných dřevěných, lakovaných, kožených nebo lakovitých materiálů je slabý vlnězápach na začátku nevynutelný. Tyto vlněpachy zmizí po nějaké době samy. Pokud tomu budete chtít napomoci, větrejte na začátku častěji a/nebo nábytek lehce oťete vodou s trochou octu.
Tyto pokyny dobře si odložte těto upozomenia.

Pokyny pre ošetrovanie prírodného/naturového nábytku z prírodného dřeva
Bez ohledu na to, či se zakoupili nábytek vyrobený z přírodního dřeva s vysokolehkými čelnými plochami a plastov – každý nábytek má svoje celkom specifické vlastnosti. Aj kvalita a struktúra dřeva, ako například tenké sluky v nábytku z prírodného dřeva, sú súčasťou individuálneho vyzrání každého kus nábytku. Keďže je nábytek z přírodného dřeva vystavený neustálým výkyvom klmy a vlhkosti, môžu sa omele vyskytnúť zmeny v jeho povrchovej ploche, jako napr. vlasové třhliny a zmeny barvy. Vlasové třhliny a zmeny barvy během času klesá. Světlost všeobecně se zvyšuje – dřevu trvanlivé.
Uvedené změny jsou u přírodního materiálu jako dřevo normální proces. Tato příroda vám ponuka niekoľko rád ohľadne ošetrovania vášho nábytku, aby ste sa z neho mohli dlho tešiť.
Nedotýkajte sa nábytku žiadne horúce predmety.
Nepožívajte piano na nábytok žiadne sviečky.
Vylhajte kapaliny ihneď utrieť.
V pravidelných časových intervaloch skontrolujte pevné uloženie skrutiek a kovánia.

Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek
Při péči o Váš nábytek z drevovláknitých dosiek je ideálne použiť měkký hadřík, který nepouští vláknka, nebo kožený/hadřík. Povrch oťete navlhčenou utierkou.
Zásadne platí: Nepoužívejte v žádnom prípade nasledujúce čistiace alebo lesiace prostriedky: **mikrovláknité utierky** alebo **čistiace houbočky**. Často obsahujú jemné abrazívne častice, ktoré môžu viesť k poškriabaniu povrchov; **silné chemické látky** ako aj **drtivé čistiace alebo lesiace prostriedky**. Rovnako môžu poškodiť povrchy.
Tieto môžu povrch taktiež poškodiť; **abrazívny prášek, oceľovú vlnu** alebo **drátěnky**. Žníčí povrch tak, že jeho oprava, už nebude možná;
Vysavač. Huby a kefy môžu povrch poškriabať; **parný čistěcí**. Povrchy môže poškodiť vysoký tlak a žár vodní páry môžu dokonce může dojit k jejich uvolnění od podkladu.

Váš vývoj výrobku

Kedves Vásárlónkl!
Kedves Vásárlónkl!

Függetlenül attól, hogy természetesen vagy más anyagból készült fenyves – minden faanyag egyedi jellemzőkkel rendelkezik. A faanyagok és szerkezetüknek egyedi jellemzői, pl. a kisebb ágak miatt göcsös a természetes faanyagból készült bútoroknál minden egyes bútoruk egyedi megjelenést kölcsönöznek.
A természetes fából készült bútor folyamatosan ki van téve a hőmérséklet- és páratartalom-változásoknak, így annak felületén egyedi változások jelentkezhetnek, pl. használati repedések és színváltozások. Alaklásában megállapítjuk, hogy a világosság és a színtelítettség az idővel csökken - a bútor sötétebbé válik.
Ezek a változások a természetes alapanyagok, pl. a fa használatának esetén teljesen normálisak.
A káziönvecske célja, hogy pár ötletet adjon a bútor ápoláshoz, hogy annakhasználatát hosszán élvezhesse.

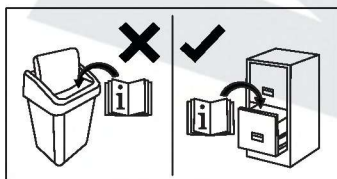
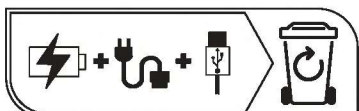
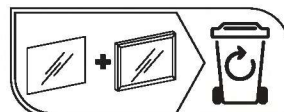
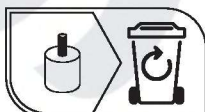
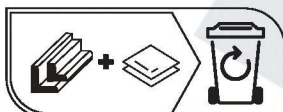
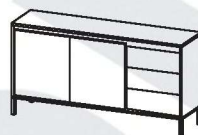
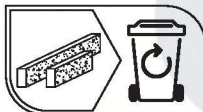
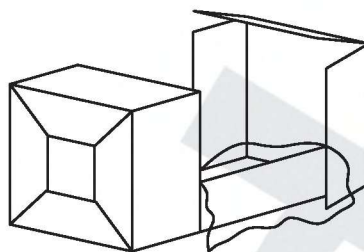
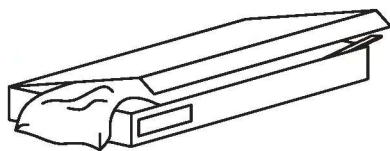
Általános utasítások:
Ne tegyen forró tárgyat a bútorra.
Ne tegyen gertyát közvetlenül a bútorra. A kőfolyókat azonnal törölje fel.
Rendszeres időközönként ellenőrizze a csavarok feszességét és az alátéteket.
A természetes fából készült bútorok aromás fa illata a minőség jele.
A göcsörnél található világos foltokat a természetes gyantatartalom okozza, amit egy száraz, szőszmentes ronggyal törölhet le es polírozhat.
A fa, a lakk-, és a kárpitanyagok a kezdetben grengén illatanyagokat bocsátanak ki. Ezen illatanyagok kibocsátása egy idő után magától megszűnik. Ha ezt szeretne felgyorsítani, akkor a bútor használatának elején szelítozessen gyakrabban és/ amibe egy kicsi ecetet is rak.
Örözz meg az útmutatót, hogy azt későbbis használhassa referenciaként.

Ápolási tanácsok bútorlapból készült bútorokhoz
A bútorlapból készült bútorokhoz a legjobb, ha puha, nem rozsdosodó rongyot vagy bőrkendő használn. Törölje le a felületet kissé nedves ronggyal.
Általános utasítások: Semmilyen körülmények között se használja a következő tisztítószereket:
mikroszálas kendő vagy szennytörölőradír. Ezek gyakran apró sziszalomszemeket tartalmaznak, amelyek a felületet összekarcolhatnak;
eros vegyszerek, pl. súrolószer tartalmazó tisztítószerek vagy **oldószer**. Ezek ugyanúgy tönkre teheti a felületet;
súrolópor, fémzálas dörzsölőanyag vagy **edény súrolószer**. Ezek annyira tönkre teszik a felületet, hogy annak javítása nem lehetséges;
poroszó. A cső és a kéfék a felületösszekarcolhatják;
gőztisztító. A magas nyomás és a hő miatt a gőz a felületen keresztül behatolhat az anyagba, ami sérüléseket okoz, sőt akár a felület le is válhat.

A termékfejlesztők



Uwaga - Upozornění - Achtung - Attention - Caution - Figyelem
Attenzione - Opgelet - Atenție - Upozornenie - Dikkat





Uwaga - Upozornění - Achtung - Attention - Caution - Figyelem
Attenzione - Opgelet - Atenție - Upozornenie - Dikkat

